

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lezama
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 29 de mayo de 1969
AÑO LXIX.—Número 20.971

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 11-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99. Precio del ejemplar: 3 pesetas

Es urgente establecer una flota internacional en el Mediterráneo

Ante el aumento de la actividad soviética en aquella zona

Palabras del secretario de Defensa de los Estados Unidos

Londres, 29.—El establecimiento de una flota internacional en el Mediterráneo es urgente ante el aumento de la actividad soviética en esa zona, dijo ayer el secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird, al llegar a Londres. Laird se encuentra en la capital británica para asistir a la reunión del Comité de planteamiento de defensa de la O. T. A. N. que se celebrará hoy.—Efe.



Indianápolis (Estados Unidos).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, junto al gobernador de Indiana, Edgar D. Whitecome y señora, participa en un coche de caballos en la "Parada del Festival de Indianápolis".—(Telefoto AP-Europa Press)

NUEVA Y MAS RARA TEORIA EL HOMBRE FUE DOMESTICADO POR SERES EXTRATERRESTRES HACE 10.000 AÑOS

Madison (Nuva Jersey, Estados Unidos), 29.—Un notable antropólogo ha pedido «se considere seriamente» la teoría de que el hombre fue domesticado por seres del espacio exterior. El doctor Roger W. Wescott, presidente del departamento de Antropología de la Universidad de Drew

sustenta esta tesis en su libro titulado «El animal divino». En el libro, que trata varios temas, desde los espaciales a los del sexo, asegura el doctor Wescott que seres de otro mundo domesticaron al hombre hace unos diez mil años y después se marcharon disgustados—cuando el hombre se

convirtió en un animal «estudiante». El doctor Wescott, que es también científico consultó para un grupo que investiga los objetos volantes no identificados, dice que su explicación «debería ser considerada lógicamente» junto con otras explicaciones de la domesticidad del hombre.—Efe-Upi.

Recurso ante el Supremo en nombre del director del diario «MADRID»

Madrid, 28.—Ante la Sala tercera del Tribunal Supremo se ha visto el recurso contencioso-administrativo presentado por el letrado don Gregorio Peces-Barba en nombre de don Antonio Fontán, director del diario «Madrid», contra una resolución del Ministerio de Información y Turismo, que le sancionó con multa de cinco mil pesetas.

En el número 8.877, del 3 de noviembre de 1967 publicó el diario «Madrid» en su página segunda, dedicada a recoger recortes de prensa, una carta dirigida al director de «Mundo» y publicada en la citada revista, bajo el título «Agravio a la familia canaria». En ella se hacía referencia a un condenado recientemente en Las Palmas de Gran Canaria por un Consejo de guerra.

En el recurso visto esta mañana se alega inconcreción de los cargos que se imputan, ya que se dice que se ha cometido una falta de respeto debido a las instituciones en la crítica de la acción política y administrati-

va, pero sin concretar cuál es y qué se entiende por respeto debido.

Febres preparativos bélicos en CHINA

Hong Kong, 29.—Tan febriles son los preparativos de guerra en la China comunista que Pekín ha cesado inclusive la producción de fósforos y está empleando las materias químicas para la fabricación de municiones, dijeron aquí fuentes fidedignas, informa la agencia CNA.

INQUIETUD EN CHECOSLOVAQUIA

Se temen resoluciones drásticas contra las «fuerzas derechistas» y medidas de consolidación del orden interior

En las últimas semanas han sido destituidos cuarenta funcionarios acusados de desviacionismo antisoviético

Viena, 29.—Ante la sesión plenaria del Comité Central del partido comunista checoslovaco, reunido hoy en Praga, los observadores austriacos registran la inquietud de la opinión pública del país vecino. Se temen resoluciones drásticas contra las «fuerzas derechistas» y «medidas de consolidación del orden interior».

Durante las últimas semanas fueron destituidos de sus cargos en comités locales comunistas cuarenta funcionarios acusados de «desviacionismo antisoviético».

Otros conocedores de la evolución checoslovaca suponen que el acento recaerá sobre el discurso del doctor

Gustav Husak, primer secretario del partido, quien expondrá a los 250 participantes del pleno la nueva línea programática, tratando de consolidarse después de sus éxitos diplomáticos recientes con motivo de sus visitas a Budapest, Varsovia y Berlín-Este.

Recrudescimiento de las sanciones

Eliminado Josef Spacek, de la dirección general de Moravia meridional, los pesimistas especulan con un recrudescimiento de las sanciones para apartar del mando a los que integran el ala más progresista, representada actualmente por los amigos de Dubcek y Smrkowski, combatidos por el doctor Lubomir Etougal, adicto al Kremlin, favorito de los ortodoxos, que ocupará la jefatura del partido comunista de la región de Bohemia.

Algunos comentaristas suponen que la sesión del comité central del partido comunista checoslovaco acordaría también medidas contra determinadas personalidades del sector liberal. Sigue asimismo pendiente—al decir de ciertos círculos vieneses—una decisión sobre la suerte de los firmantes del «manifiesto de las dos mil palabras», documento que inició Ludvik Vaculik, que continúa siendo objeto de vivas censuras de la prensa «puesta en línea».—Efe.

ANCIANA DEVORADA por sus animales domésticos

Marsella, 29.—Una anciana de 69 años, Agustine Brisson, fue hallada muerta esta mañana en su domicilio de Cereyste (pueblecito situado en las inmediaciones de Marsella, a 793 kilómetros de París), y prácticamente devorada por sus animales domésticos, quince perros y gatos.

Desde hace una semana, los vecinos no habían visto a Agustine; alarmados ayer por esta ausencia y extrañados de los aullidos de los canes, advirtieron a la Policía. Esta descubrió a Agustine devorada por los animales sin que se conozcan hasta el momento las causas de la muerte.

Los animales recogidos por la anciana, que no tenía familia, huyeron asustados, a la llegada de la Policía y debieron ser cazados, uno a uno y muertos.—Efe.

Una firma japonesa trata de comprar una buena suma de los intereses de otra española

Tokio, 29.—La compañía comercial nipona «Sanyo Electric», una de las empresas mayores del Japón en la construcción de manufacturas, tiene la intención de comprar una suma importante de los intereses de una firma española, a fin de impulsar la venta en Europa de radios, aparatos de televisión y magnetófonos.

Comunica la compañía hoy que ha alcanzado un acuerdo con la compañía española «Industrial Electrónica Aznarez, S. A.» Tudera, para la transferencia de un cincuenta por ciento de sus acciones a «Sanyo». El capital de la firma española se eleva a cuarenta y nueve millones de pesetas.

«Sanyo», señala que tratará de conseguir la aprobación de este acuerdo por parte del Gobierno de Tokio. Efe-Reuter.

Tercer trasplante de CORAZON EN INGLATERRA

Londres, 29.—El corazón de la estudiante de enfermería todavía latía cuando los médicos coincidieron en que su estado era desesperado, y se tomó la decisión de llevar a cabo el tercer trasplante de corazón en Inglaterra, según ha manifestado hoy un portavoz del hospital.

Un portavoz del hospital Guy, donde se llevó a cabo la operación el día 16 de mayo, dijo que el corazón de Margaret Sinsbun, latía únicamente ayudado por medios artificiales.

Dos minutos después de que se apagó el ventilador el corazón de la señorita Sinsbun dejó de latir, y fue trasplantado a Charles Hendrik, de 59 años, cuyo estado de salud, según ha manifestado el hospital, es satisfactorio.

La señorita Sinsbun ingresó en el hospital Guy el 15 de mayo después de haber sufrido un accidente de carretera.

El portavoz del hospital dijo: el hospital Guy quiere dejar constancia de que se hizo todo cuanto fue posible para salvar la vida de la donante, pero el diagnóstico facilitado por los médicos inmediatamente después del accidente era de que se encontraba en muy grave estado.—Efe.

SURAFRICA

Muere el trasplantado de hígado Johannesburgo, 29.—A los diez días de haber sido operado, ha fallecido hoy en un hospital de Johannesburgo al primer paciente surafricano sometido a una intervención de trasplante de hígado.

Jack Sloane fue operado el día 19 de mayo. El órgano trasplantado tuvo que ser extraído poco después de la operación ya que se le presentaron ciertas complicaciones

Presentó sus credenciales al CAUDILLO el nuevo embajador de MAURITANIA

Madrid, 29.—En la mañana de hoy, se celebró en el palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado, del señor Mohamed Moktar Marouf, embajador extraordinario y plenipotenciario de Mauritania en Madrid.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, el embajador pasó a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.—Cifra.

LA BOLSA

Madrid, 29.—La sesión de hoy se mantuvo en términos equilibrados y sostenidos, igualmente las alzas y las bajas, así como desmereciendo en pequeña cuantía las repeticiones de cambio. La sesión no revistió caracteres de interés y se desarrolló en forma monótona y equilibrada.

BARCELONA

Barcelona, 29.—Sesión sin trascendencia la celebrada hoy en bolsa. Poco público, operaciones normales y pequeñas variaciones en todos los corros. Unicamente cabe destacar el descenso de seis enteros en los petróleos, que al principio iban a tener un auge como el del día anterior.

4.700.000 PESETAS, RECAUDACION DEL MILAN-AJAX

Madrid, 29.—Cuatro millones seiscientos mil pesetas ha sido la recaudación por taquilla de la final de la decimocuarta Copa de Europa, disputada anoche en el estadio «Bernabéu», entre el Milán y el Ajax, que finalizó con la victoria del primero por cuatro goles a uno.

Según datos facilitados esta mañana a Alfíl por la Federación Española de Fútbol, organizadora del encuentro, la distribución de esos ingresos es la siguiente:

Un 10 por ciento, para la UEFA (Unión Europea de Fútbol Asociación).

Un 12 por ciento para el Real Madrid, en concepto de arrendamiento del Estadio.

Hay que descontar, además, los gastos de impuestos y otras cargas tributarias.

El resto de los ingresos, una vez descontados los porcentajes mencionados, se lo distribuirán al 50 por ciento el Milán y el Ajax.

Un 2 por ciento será para la Federación Española de Fútbol, organizadora del match.—Alfíl.

¿Hacia el divorcio en ITALIA?

Roma, 29.—El partido demócrata-cristiano sufrió ayer una importante derrota al aprobar la Cámara de Diputados que empiece hoy el debate de un proyecto de ley para legalizar el divorcio.

Por otra parte, la falta de respeto a las instituciones sólo puede existir cuando se emplean expresiones que vayan en menosprecio o descrédito de las mismas, lo que no ocurre en este caso.—Europa Press.

SE CONFIRMA UNA MULTA AL EXDIRECTOR DE «DESTINO»

Madrid, 28.—La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha confirmado la multa impuesta por el Ministerio de Información y Turismo al entonces director de la revista «Destino», don Néstor Luján Fernández, según informa el «Boletín Oficial del Estado» del día de hoy. La multa, de 30.000 pesetas, le fue impuesta por la publicación, el día 15 de julio de 1967, de un artículo en la citada revista, titulado «Alguien miente».

El señor Luján recurrió al principio al Consejo de Ministros, que desestimó el recurso confirmando la resolución del Ministerio de Información.

Posteriormente recurrió al Supremo, que asimismo ha desestimado el recurso, confirmando la multa impuesta por el Ministerio.—(Europa Press.)



Madrid.—A la izquierda una muestra del buen hacer arbitral del español Ortiz de Mendivil, que fue sacado a hombros por el público al finalizar el encuentro. A la derecha los muchachos del Milán recogen la Copa de Europa en el palco presidencial. Milán es el nuevo campeón de Europa.—(Foto Europa Press)

ESTA DANDO LA VUELTA A EUROPA EN TRICICLO

Massina, (Sicilia), 29.—Gerard Sander, un poliomiélico alemán, de 34 años de edad, llegó a Italia en un triciclo que acciona con la mano derecha, y en el cual realiza la vuelta a Europa.

Sander, que hasta ahora ha recorrido 230.000 kilómetros por carreteras de Holanda, Bélgica, Francia, Suiza, Noruega y ahora Italia continuará su viaje y después de recorrer toda la península italiana atravesará Suiza para regresar a Alemania.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

DE LAS PRIMERAS

Probablemente Segovia es una de las ciudades españolas, quitando, claro está, Madrid y Barcelona, donde se celebran mayor número de exposiciones de pintura. La Casa del Siglo XV y la Obra Cultural de la Caja de Ahorros contabilizan a su favor en los últimos años una importante labor de divulgación en este sentido. Antes también lo hacía la sala del Palacio de Archivos y Biblioteca, pendiente de reparaciones necesarias, que si vuelve a abrir sus puertas, como sería de desear, no dejará de contar con candidatos que deseen colgar su obra en los muros de esta sala.

En estos días, las dos salas antes citadas presentan sendas muestras. En la primera, la pintora madrileña Carmen Zulueta ofrece sus bellísimas ideaciones. Puede subrayarse el superlativo. Al comentar la obra de esta artista suele hablarse de formas astrales o geológicas, también de la evidente riqueza de sus texturas y por supuesto de la belleza de su colorido. Este nos parece su valor más característico. Hay una suavidad, un reposo tal en la lujosa riqueza de sus matices que serena y encanta. El ritmo del color, es decir, colores, y formas, que cantan. Una canción rotunda, como sus formas; misteriosa, alegre y placida, como sus tonalidades.

En la segunda, Matej Bande, catedrático de dibujo del Instituto Andrés Laguna, nos ofrece hasta treinta y cinco obras, dibujos y acuarelas. Son el resultado de una decidida y entregada vocación paisajística y de un indudable entusiasmo por Segovia. Con modos y técnicas un tanto dispares —sobre todo en las acuarelas— Matej hace gala siempre de la seguridad de su trazo, del buen gusto en sus composiciones, de su intuición para los detalles representativos, de su dominio del color.

Este constante sucederse de artistas por las salas de nuestra ciudad, deberá producir un crecimiento sensible del gusto y el conocimiento del mundo del arte, sobre todo en las jóvenes generaciones.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES
ALQUILO habitación dos camas, baño, céntrica. Teléfono 1907.

SE alquila local para industria o almacén. Alférez Provisional, Razon, teléfono 5236.

SE alquila piso amueblado. Razón: José Canalejas, 3 y 5, 10 noche.

SE alquilan habitaciones. Trinidad, 4, primero, derecha.

ALQUILO piso con o sin muebles. Teléfono 5869.

ENSEÑANZA
PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático. Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

«LA Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO
SE precisa señora para limpieza, Bar Castilla.

PRECISO chica y asistente. Teléfono 4262.

SE precisan chicas de servicio, 150 pesetas diarias. Hotel de Aviación. Puerto de Navacerrada. Dirigirse: Señor Escolar. Sagunto, 11. Madrid-10.

NECESITO pastor, intil sin buenos informes. Sisinio de Frutos. Caserío San José, Segovia.

SE necesita aprendiz adelantado. La Tropical.

NECESITO chico. Bar Pastor. Avenida José Antonio, 36.

SE necesita muchacha. Buen sueldo. Razón: Calle San Facundo, 3, 1.º, A.

PRECISA planchadora. Lavantín, Corpus, 8.

SE necesita chica para Hostal Madrid.

SE necesita señora o señorita para la limpieza, buen sueldo. Restaurante Casa Duque.

SE necesita señorita oficina, 16-18 años. Dirigirse: Independencia, 5, bajo.

SE necesita fregadora. Restaurante La Criolla.

Bromas y Veras T. V.
El futuro es un cheque con fecha adelantada; el presente es dinero efectivo.

Perfumería T. VELASCO
Exclusivista de la marca mundial de belleza JUVENA. Pidan una muestra gratis del producto que la interese

CARTELERA DE ESPECTACULOS
CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: Satanik. Color. Mayores 18 años. Mañana, 7,30, estreno: Boinas verdes, Scope, color. Por John Wayne.

SIRENAS.—Hoy, 7,30: El extravagante Dr. Dolittle. Scope, color. Tolerada.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936



Información Local

Se constituye la Asociación Intersindical de industriales del polígono del Cerro

Para canalizar los numerosos problemas de cuantos se instalan en él

Se ha constituido la Asociación Intersindical de Industriales del Polígono del Cerro (ASINCE), en un acto celebrado ayer en la C. N. S. en el que estuvieron presentes la casi totalidad de los empresarios que tienen adquiridas parcelas en aquel polígono industrial, creado por la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda y en el que ya existen instaladas buen número de industrias.

Esta Asociación surge por la imperiosa necesidad de canalizar los numerosos problemas estructurales, fiscales, de servicios, etc., que se vienen dando a cuantos industriales se instalan en el polígono; problemas de carácter común que exigen una urgente solución y que la Asociación habrá de exponer y gestionar por el cauce sindical.

Concretados los estatutos por los que ha de regirse la Asociación, se procedió a elegir, por la asamblea, en votación secreta, la junta rectora que quedó constituida así:

Presidente, don José María García Silva, en representación de «Industrias Reunidas Segovianas (La Revoltosa)»; vicepresidente, don Mariano Núñez González, por Jysa, S. A.; secretario, don Rufino Rodríguez Marugán, por Voltar, S. A.; tesorero, don Justino Sanz Arribas, y como vocales, don Mariano Herranz Gaitero, don Luis Castaño Sanz y don Esteban de Sousa López.

La asamblea estudió con todo detenimiento cada uno de los principales problemas, prácticamente comunes a los intereses de todos, que precisan de una urgente atención por parte de entidades y organismos que fueron expuestos en un resumen presentado por la junta provisional que se designó en el pasado mes de marzo, junta que ha venido trabajando con gran entusiasmo para hacer realidad la constitución formal de la Asociación, tan necesaria para la defensa de los intereses generales de los industriales del polígono.

En este punto de la reunión hizo acto de presencia en la misma el delegado sindical provincial don José Luis Concepción Sevillano, acompañado del vicesecretario provincial de Ordenación Económica don Pedro Antonio Pérez Ruiz. El nuevo presidente de ASINCE señor García Silva, informó al delegado del desarrollo de la reunión y expresó su gratitud a la Organización Sindical por el apoyo que desde la iniciación de sus actividades han recibido.

A continuación interviene el vicesecretario provincial de Ordenación Económica señor Pérez Ruiz, el cual destacó ser éste un momento de auténtica importancia para la industria de Segovia, subrayando también la importancia de la creación de ASINCE, lo que significa que un cierto número de industrias se han instalado en el polígono del Cerro, a pesar de las contrariedades y falta de facilidades de diversa índole. Afirma que el polígono del Cerro será el germen de la futura industrialización de la provincia y que con el tiempo habrá de ser ampliado en el término de Hontoria.

Elogia a los empresarios que han decidido instalarse en el polígono —casi, dice el señor Pérez Ruiz, «se han aventurado» a instalar sus industrias —lo cual pone de relieve que no es cieca la idea, alguna vez expuesta, de que falta en Segovia espíritu empresarial.

Finalmente intervino el delegado sindical provincial don José Luis Concepción y expresa la satisfacción que le produce estar reunido con los industriales que constituyen la Asociación Intersindical de Industriales del Cerro. Afirma que la Organización Sindical está incondicionalmente a su servicio para cuanto pueda serles de utilidad y continúa diciendo que hay que elevar a Segovia en todos los aspectos y también en el industrial, que en esta tarea tenemos que colaborar todos los segovianos y que los que ya se han lanzado por el camino de la industrialización se les debe de dar todo género de facilidades y beneficios por las entidades y organismos correspondientes y así hacer de Segovia esa pujante ciudad industrial que fue siglos pasados.

El señor Concepción dice que el polígono puede ser esa realidad que necesitamos para conseguir puestos de trabajo para nuestros productores y para los alumnos que salen de nuestras escuelas de Formación Profesional, que hoy tienen que emigrar por falta de puestos de trabajo.

Terminó sus palabras manifestando que recogía con el máximo cariño las aspiraciones de ASINCE y su deseo de plantear los problemas pendientes al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento que por otra parte —dijo— ya los conoce y tengo la seguridad que él será nuestro valedor más fuerte para lograr las metas que todos deseamos.

A primera hora de la tarde giraron visita al polígono de San Millán donde la Obra Sindical del Hogar ha empezado a construir 98 viviendas subvencionadas, que se construyen por encargo del Instituto Nacional de la Vivienda en el polígono propiedad del mencionado Instituto. Se trató de las posibilidades de construir todo el polígono hasta completar las 234 viviendas y locales comerciales en que está proyectado, lo que contribuiría, sin duda, a disponer de un buen número de viviendas de tipo medio para un sector de la población muy necesitado de viviendas de este tipo.

Seguidamente se visitaron diversas zonas de la ciudad que tuvieran posibilidades de ubicar las viviendas sociales que se pretenden y realizar las gestiones oportunas para conseguir los terrenos necesarios para las construcciones de las mismas.

El señor Concepción Sevillano agradeció al jefe nacional y sus acompañantes, en nombre de la Organización Sindical, la buena disposición y el que se hubieran desplazado a Segovia para conocer de cerca la gravedad de este problema, prometiéndole el señor Doz Valenzuela todo su apoyo y colaboración para tratar de resolver, siquiera en parte, la angustiosa situación que la ciudad tiene planteada por falta de viviendas económicas.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 672 mm.
Temperatura máxima: 16,4 grados

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 672,4 mm.
Temperatura mínima: 5,8 grados.

VISITA DEL SUBJEFE NACIONAL de la OBRA SINDICAL del HOGAR

Prometió gestionar para Segovia un cupo de viviendas subvencionadas en amortización por renta

Si se consiguen terrenos adecuados para edificarlas

Ha realizado una visita a Segovia el subjefe nacional de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, don Antonio Doz de Valenzuela, acompañado de los señores Alvaresanz y Hernanz Cano de la citada Obra Sindical.

En la Delegación Sindical fueron recibidos por el delegado, don José Luis Concepción, secretario, vicesecretario de Obras Sociales y arquitecto de la Obra Sindical del Hogar, quienes mantuvieron un amplio cambio de impresiones sobre el problema grave que Segovia tiene planteado en viviendas de tipo social.

En la entrevista se trataron interesantes aspectos como el de crecimiento de la ciudad, viviendas ruinosas, nuevos matrimonios, etc., tratando de buscar fórmulas que permitan a la Organización Sindical construir viviendas subvencionadas preferentemente en amortización por renta para paliar, con el Instituto de la Vivienda, el problema que en este aspecto la capital tiene planteado.

El subjefe nacional de la Obra del Hogar prometió gestionar la concesión de un cupo de viviendas de este tipo para Segovia a construir por la Obra del Hogar, siempre y cuando se disponga de los terrenos adecuados para estos fines.

Posteriormente realizaron una visita al gobernador civil, don Adolfo Suárez, quien a la vista del informe emitido por el delegado sindical provincial prometió ayudar y poner cuanto esté de su mano para conseguir los terrenos adecuados para estos fines, por lo que iniciará gestiones pertinentes para no perder una oportunidad tan interesante como sería la construcción de varios grupos de viviendas sociales.

En la carretera de Madrid a La Coruña en término de El Espinar, un turismo conducido por don Rafael Martín-Portugués Bravo, vecino de Madrid, entró en colisión con un camión, del que era conductor don José Egidio Egido, de Collazo (Oviedo), y éste, a su vez, chocó contra otro turismo, que llevaba don José Luis Romano Sanz, con domicilio en Valladolid.

A consecuencia de la triple colisión, resultó herido de gravedad el primero de los citados conductores, e ilesos los otros dos. El primer turismo y el camión sufrieron daños de gran importancia, y de escasa consideración el segundo turismo.

SE publica el texto del convenio colectivo del comercio textil

En el «Boletín Oficial de la Provincia», correspondiente al pasado lunes, se inserta el texto del convenio colectivo sindical, de carácter provisional, para las empresas y trabajadoras del comercio textil.

Los efectos salariales del convenio tienen vigencia desde el pasado día 1 de abril.

REGISTRO CIVIL
9 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Belén Conde y Herrero, hija de Alberto y de Urbana; Roció Martínez y Miranda, de Rafael-Santiago y María Concepción; Jorge de la Calle y del Río, de Demetrio y Socorro; Ana Isabel Ortiz y Ortiz, de Rafael y Josita; María Milagrosa Contreras y de Lucas, de José Miguel y María Milagros; Juan Ramón Muñoz y Galindo, de Gerardo y María Remedios; Jedro Javier Martín Peña, de Pedro y María Antonia; Oscar Rolando Martín Peña, de Pedro y María Antonia; Miguel Ángel Duque y Sastre, de Frutos y Encarnación.

Biblioteca Pública y Centro Cultural para Santa María la Real de Nieva

Con presupuesto de 1.877.133 pesetas

La Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia ha anunciado en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer, la subasta para construcción, en Santa María la Real de Nieva, de un edificio destinado a Biblioteca Pública y Centro Cultural. Dicha subasta se celebrará el 26 del próximo junio en el indicado ministerio.

El presupuesto de contrata asciende a la cifra de 1.877.133 pesetas y se da como plazo para la ejecución de las obras, hasta el 31 de diciembre de 1970.

La admisión de proposiciones finalizará el 20 de junio.

Carteles propagandísticos para el Día Nacional de Caridad

Se están realizando ya los preparativos para el montaje de la propaganda cartilística encaminada a anunciar la celebración del Día Nacional de Caridad en la próxima fiesta del Corpus Christi.

Ya el pasado año se prescindió de las pancartas de tela que atravesaban las calles, sustituyéndolas por grandes carteles de 4 por 3 metros, que fueron empujados en lugares estratégicos, a un que convenientemente estudiados para no interceptar la circulación rodada ni de peatones, que se situaron en nueve puntos de la ciudad.

También este año se situarán estos cartelones, como asimismo centenar y medio de tableros de 70 por 90 centímetros, que irán situados en balcones de las distintas parroquias, y nuevos sistemas anunciadores a base de brazos con carteles colgantes.

Al paso de los años, se ha llegado a la conclusión de que esta es una campaña eficaz para crear ambiente, al tiempo que totalmente limpia, pues se huye de los carteles adosados a fachadas, a los que substituyen los citados tableros y brazos.

También en centros de enseñanza, formación y recreo se colocarán carteles anunciadores del Día Nacional de Caridad, como asimismo en lugares estratégicos de todos los pueblos de la provincia, utilizándose en Cuéllar el mismo sistema de tableros en balcones.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Satanik» (3R), 85.
«Boinas verdes» (3), 140.
«El extravagante Dr. Dolittle» (1), 150.

FARMACIAS DE GUARDIA
Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 13

pone en conocimiento del público sus nuevos números de teléfono

Ventas y oficinas
1848
4997
4998
4999

Pedidos de gas butano
3782
3387

Servicio técnico y taller mecánico
1580

Rogamos tome nota, ¡gracias!

saji S. Juan, 8
Tel. 2604

Balanzas, picadoras de carne, cortadoras fiambre, molinos café, congeladoras

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

XI CERTAMEN NACIONAL JUVENIL DE ARTE

La Delegación Nacional de Juventudes a través del Servicio Nacional de Actividades Culturales convoca el XI Certamen Nacional Juvenil de Arte, cuya fase provincial se celebrará en Segovia durante las fiestas de San Juan y San Pedro del presente año y se registrará con arreglo a las siguientes bases:

Se establecen las siguientes categorías para ambos sexos:
A) categoría juvenil «A», entre los 17 y 21 años, ambos inclusive.
B) categoría juvenil «B», entre los 13 y 16 años, ambos inclusive.
C) categoría infantil «A», entre los 9 y 12 años.
D) categoría infantil «B», para menores de 9 años.

Especialidades.—Pintura: óleo; al agua. Dibujo: a pluma, lápiz, carboncillo o pastel. Grabado y pirografía: en todas sus manifestaciones y sistemas de estampación. Escultura: en todas sus manifestaciones.

Las obras deberán ser entregadas a la Delegación Provincial de Juventudes (Cervantes 22-3.º), antes del 20 de junio próximo.

A la fase nacional solamente concurrirán las obras que obtengan el primer premio en las respectivas especialidades.

Las obras individuales premiadas en la fase nacional pasarán a ser propiedad de la Delegación Nacional de Juventudes, y los premios colectivos que alcanzan igual galardón se reservará asimismo diez obras.

Las obras expuestas podrán ser adquiridas por el público, debiendo llevar en su reverso una etiqueta en la que conste el nombre del autor, domicilio, población y precio de venta, así como la indicación de si existe algún motivo que impida su enajenación.

Las obras que concurren al certamen deberán venir provistas del correspondiente marco, debiendo ser todas ellas originales. No se admitirán las obras que no reúnan estos requisitos.

Cada concursante solamente podrá presentar a la fase provincial, como máximo, tres obras, por especialidad, no excediendo en ningún caso en su mayor dimensión, de los tres metros.

Una vez celebrado el certamen las obras deberán ser retiradas de la Delegación Provincial de Juventudes comunicando ésta a los autores el momento en que se encuentran a su disposición.

La responsabilidad de los desperfectos sufridos por las obras, recaerá sobre la Delegación Provincial.

La posibilidad de que el Servicio de Actividades Culturales de Juventudes pudiera incurrir con respecto a las obras expuestas, no se medirá con arreglo a la valoración de la obra hecha su propio autor, sino a la que determinen los peritos nombrados oportunamente.

La Delegación Provincial de Juventudes designará el jurado provincial entre personas competentes en esta materia y representaciones de los medios informativos.

El jurado provincial queda facultado para desdoblarse los premios, crear accésits o declarar desiertos si la calidad de los trabajos así lo requiriese.

Los premios provinciales serán establecidos en razón a la cuantía que designen para estos fines las instituciones y personalidades patrocinadoras del certamen provincial.

SEGOVIA RELIGIOSA

En San Miguel

Mañana, día 30, dará comienzo en esta parroquia el solemne Octavario que la Cofradía de la Minerva dedica anualmente en honor de Jesús Sacramentado, con los siguientes cultos: Por la mañana, a las ocho y media y diez y media, misas de comunión; por la tarde, a las siete y media, misa, seguida de rosario y breve ejercicio eucarístico, terminándose con la procesión sacramental por el interior del templo.

Se ruega la asistencia a estos cultos, que finalizarán con la tradicional procesión a celebrar el viernes siguiente a la fiesta del Corpus.

Retiro espiritual

Organizado por la A. C. General de Mujeres, se celebrará mañana, viernes, a las cinco de la tarde, en la capilla de Religiosas Reparadoras, un retiro espiritual. Se ruega puntualidad.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 506.

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 30 DE MAYO

Van 150 días de 1969; faltan 215
Sol: De 5.58 a 20.38.

Santoral: Santos Fernando III, rey; Félix I, p.; Gabino, Crispulo, mrs.; Exuperancio, Anastasio, obs.; Juana de Arco, vg.

Misa (rojo): Del viernes de Pentecostés.

Pensamiento: "Dios hizo el campo, el hombre, la ciudad" (F. M. Klingger).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo
ATALAYA—ladreda, 12

MAS INFORMACION LOCAL

Convocatorias de exámenes, matrículas, becas y cursos

Exámenes para alumnos libres en el Instituto

Pruebas de selección de becarios para Iniciación de Estudios Medios

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».— Por el Ilmo. Sr. director de este Instituto han sido señaladas las siguientes fechas y horas en que han de celebrarse los exámenes de alumnos de enseñanza libre en la presente convocatoria:

ALUMNOS DE PRIMER CURSO Y ASIGNATURAS PENDIENTES DEL MISMO

Alumnos cuyo primer apellido comience por A. hasta Garrido inclusive.— Junio. Día 6, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Geografía; 4.45, Ciencias Naturales; 6, Religión; 7, Dibujo y T. Manuales. Día 7, a las 8.30, Matemáticas; 10, Gramática; 11.30, Idioma Moderno.

Alumnos desde Gea hasta terminar la M.— Junio. Día 7, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Geografía; 4.45, Ciencias Naturales; 6, Religión; 7, Dibujo y T. Manuales. Día 9, a las 8.30, Matemáticas; 10, Gramática; 11.30, Idioma Moderno.

Alumnos desde la N. al final y los matriculados del Radiofónico.— Junio. Día 9, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Geografía; 4.45, Ciencias Naturales; 6, Religión; 7, Dibujo y T. Manuales. Día 10, a las 8.30, Matemáticas; 10, Gramática; 11.30, Idioma Moderno.

ALUMNOS DE SEGUNDO CURSO Y ASIGNATURAS PENDIENTES DEL MISMO

Alumnos cuyo primer apellido comience por A. hasta la LL. inclusive.— Junio. Día 10, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Geografía; 4.45, Ciencias Naturales; 6, Religión; 7, Dibujo y T. Manuales. Día 11, a las 8.30, Matemáticas; 10, Gramática; 11.30, Idioma Moderno.

Alumnos desde la M. al final y matriculados del Radiofónico.— Junio. Día 11, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Geografía; 4.45, Ciencias Naturales; 6, Religión; 7, Dibujo y T. Manuales. Día 12, a las 8.30, Matemáticas; 10, Gramática; 11.30, Idioma Moderno.

ALUMNOS DE TERCER CURSO Y ASIGNATURAS PENDIENTES DEL MISMO

Alumnos cuyo primer apellido comience por A. hasta la LL. inclusive.— Junio. Día 12, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Dibujo; 5, Ciencias Naturales; 6.30, Religión. Día 13, a las 8.30, Matemáticas; 10, Latín; 11.30, Idioma Moderno (escrito y oral).

Alumnos desde la M. al final y matriculados del Radiofónico.— Junio. Día 13, a las 10.30, FEN. Ed. Fis. y Hogar; 3.30, Dibujo; 5, Ciencias Naturales; 6.30, Religión. Día 14, a las 8.30, Matemáticas; 10, Latín; 11.30, Idioma Moderno (escrito y oral).

ALUMNOS DE QUINTO CURSO Y ASIGNATURAS PENDIENTES DEL MISMO

(No matriculados en sexto.)
Todos los alumnos.— Junio. Día 14, a las 10.30, Ciencias Naturales; 12, Religión; 3.30, Dibujo; 5, FEN.

Ed. Fis. y Hogar. Día 16, a las 8.30, Matemáticas o Griego; 10, Latín o Química; 11.30, Idioma Moderno.

Pruebas de acceso a tercer curso. Todos los alumnos el día 16, a las 10.30 de la mañana.

Todos los alumnos deberán venir provistos de estilográfica o bolígrafo así como de los útiles precisos para los ejercicios de dibujo, trabajos manuales (cartulina, pegamento, tijeras, arcilla de modelar o plastilina y pabillos de modelar), y hogar, y diccionarios para los de idioma moderno, latín y griego.

No hay segundas vueltas de exámenes en ningún caso y solamente se admitirá a examen el día 17, a las 10.30 de la mañana, a aquellos alumnos que en el momento de ser llamados los de su grupo, hubieran presentado certificado médico legal acreditativo de la imposibilidad de comparecer al llamamiento.

Todos los ejercicios tienen carácter eliminatorio y una vez que hayan sido dictados los temas no se admitirá a ningún alumno.

BECARIOS PARA INICIACION DE ESTUDIOS MEDIOS

Delegación Provincial de Protección Escolar.—La prueba de selección de becarios para Iniciación de Estudios (bachillerato general, eclesiásticos y formación profesional), se celebrará el día 3 del próximo mes de junio, a las diez y media de la mañana, debiendo presentarse los interesados en los locales que a continuación se indican, provisto de pluma estilográfica o bolígrafo.

En el Grupo Escolar «Villalpando» (Onésimo Redondo, 13), todos los aspirantes —niños y niñas— que han solicitado beca de Iniciación y que residen en Segovia capital, excepto los alumnos que asisten a las clases en el grupo escolar antes mencionado.

En el Grupo Escolar «Domingo de Soto» (plaza del Dr. Andrés Laguna), los alumnos del Grupo Escolar «Villalpando» que residen en Segovia capital y los residentes en los municipios comprendidos, por orden alfabético, desde Abades a Bercoimuel, ambos inclusive, debiendo presentarse también los que residan en los anejos de los citados municipios.

En el Grupo Escolar «San José Obrero», barrio de San José, los residentes en los municipios comprendidos desde Bernardos a Fuentesalco (ambos inclusive), debiendo presentarse también en este centro los que residan en los anejos de los distintos municipios.

En el Grupo Escolar «Calvo Sotelo», barrio de El Peñascal, los alumnos residentes en los municipios comprendidos desde Fuentesalco a San Ildefonso.

En el Grupo Escolar «Primo de Rivera», paseo del Conde Sepúlveda, los residentes en los municipios de San Ildefonso a Zarzuela del Pinar, debiendo igualmente presentarse los residentes en los anejos de los distintos municipios.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Tanto en entrada de cabezas, como por la asistencia de ganaderos, tratantes y iicitantes, el mercado supero en mucho al anterior.

LANAR

En ganado lanar fueron presentadas 7.619 cabezas vendiéndose en su mayor parte. Hubo bastantes lechazos y numerosos corderos y corderas, siendo más reducido el número de ovejas.

La cotización más generalizada en corderos castellanos osciló entre 35 y 38 pesetas; partidas de cabezas con pocas carnes se cotizaron desde las 30 pesetas kilo vivo. Corderos de raza churra y merina los mejores se vendieron entre 36 y 39, con rendimientos más bajos, desde 30. Corderas raza castellana gordas entre 44 y 47, según fueran para vida o matadero; con rendimientos más bajos desde 42; también se pudieron adquirir a 40 pesetas, de peor clase. En cuanto a ovejas, las de mayores rendimientos carnicos, entre 22 y 24, no obstante ello los precios más generalizados fueron entre 20 y 22 pesetas; lechazos de 15 a 17 kilos, a 53 y hasta 65 los de menores pesos. Ovejas para vida nuevas recién salidas de corderas se vendieron hasta 2.000 ptas., botregas desde 1.700 a 1.850 pesetas según razas y algunas ovejas emparejadas hasta 2.500 pesetas según raza y tamaño de la cría.

VACUNO

En ganado vacuno presentaron 16 ejemplares siendo muy reducido el número de ventas en el mercado y de mayor envergadura las realizadas en los establos. En la cotización de estos ejemplares no hubo variantes. Vacas de raza suiza y holandesa entre 20.000 y 27.500; chotos de 6.000 a 8.000; vacas de buena calidad para matadero entre 33 y 37; vacas viejas con bajos rendimientos, 28 y 31; añojos entre 42 y 45 y erales entre 40 y 43.

PORCINO

Bastante movido se vio el correspondiente a la especie de porcino al que fueron expuestos a 147 ejemplares. En los precios no se apreciaron cambios de consideración. Ejemplares de siete semanas entre 850 y 1.200 pesetas, los de tres meses hasta pesetas 1.500, con seis o siete meses los hubo entre 1.650 y 2.200, todos según raza y tamaños. En el mercado como en los anteriores, tampoco expusieron ejemplares cebados y las ventas de éstos se efectuaban en las porquerizas, donde se adquieren entre 34 y 38 pesetas kilo vivo según raza y clase de cebo.

EQUINO

En ganado mular, caballo y asnal presentaron a la venta 4 ejemplares, y no vimos operaciones.

IMPERMEABILIZACION de TERRAZAS

CUBIERTAS, PISCINAS, SOTANOS, DEPOSITOS PARA LIQUIDOS
SISTEMA TEXSA-IBERFEB
Representante: SR. ARANGÜENA. Teléfono 3529
Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA. Teléfonos 2757-4753
Ezequiel González, 1

Muy pronto, calem

Tractores EBRO

Los de mayor venta en España
Mayor rendimiento
Menor consumo
Más manejable



...y además con dirección hidráulica

Durante 1968 la mayoría de los agricultores eligieron EBRO

De 15.370 tractores de potencia media matriculados en España, 8.178 fueron EBRO, lo que supone más de un 53 por 100



el tractor más vendido

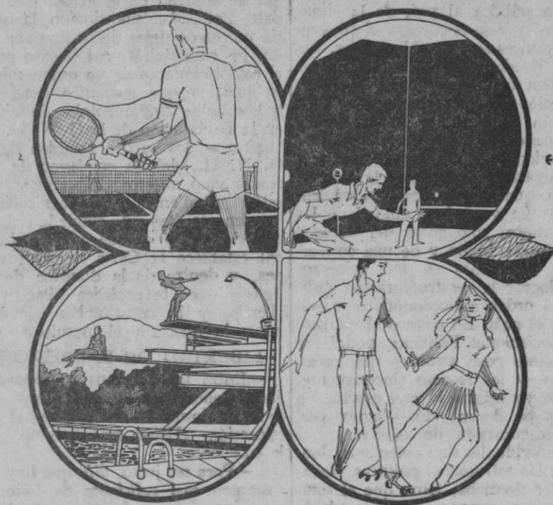
y asistido por el MEJOR y MAS ECONOMICO servicio post-venta
CONCESIONARIO:

CARLOS TABLADA

LA MARAVILLOSA AGUA DE SOLARES

que sólo sabe a agua, llega directamente del manantial al consumidor a precios asequibles. Haga sus pedidos a JULIANA HERRERO, Gobernador Fernández Jiménez, 7 (Ultramarinos) Teléfono 24 22. SERVICIO A DOMICILIO

¡VENGA A SAN RAFAEL!



le esperan...
14.000 m² de CAMPOS DEPORTIVOS.
15.000 m² de ZONAS VERDES.
TENIS • PISCINAS • FRONTONES
PISTA DE PATINAJE • PARQUE INFANTIL.

LAS PRADERAS son todo un recinto de vida apacible, donde se ha logrado comodidad y elegancia, con la perfecta armonía de la construcción y el paisaje.
EN LAS PRADERAS cada minuto vivido es una hora de felicidad.

Edificaciones sólidas, modernas y alegres, adaptadas al ambiente:
APARTAMENTOS CON 50.000 pts. de ENTRADA.

Conjunto Residencial
Las praderas
San Rafael
el lugar donde le esperan las más felices horas.

INFORMACION: En el propio conjunto residencial y en OFICINAS DE MADRID: Bravo Murillo, 62 Tel. 234 88 94

BUJIAS
CHAMPION y BOSCH
un tipo para cada vehículo
Accesorios La Unión

calem será su preferida



EL SEÑOR

DON GREGORIO CONDE ALONSO

Falleció en Aguilafuente el día 28 de mayo de 1969

a los 61 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Andrés, Jesús, Julián y María Encarnación Conde Ruano; hijas políticas Juana Torres y Escolástica Arribas Martín; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

RUIZ JIMENEZ: «HARA FALTA EN EL FUTURO UNA GRAN ALIANZA DEMOCRATICA»

Dentro de dos semanas podrá ser presentado al Gobierno el estatuto del preso político

Hay que acabar con el miedo a la palabra socialismo

Miguel Veyrat publica hoy en "Nuevo Diario" una entrevista con don Joaquín Ruiz Jiménez de la que recogemos los párrafos más sustanciales:

Hablamos del estatuto del preso político, que dentro de dos semanas podrá ya ser presentado al Gobierno. En él se estudian la reducción del período de la prisión preventiva, la concesión de la libertad provisional con mayor amplitud y los beneficios de reducción de penas por el trabajo. Pero Ruiz-Jiménez opina que hay otros problemas más graves y profundos de los que no se ocupa el estatuto, y son: una revisión a fondo del Código Penal y de las leyes especiales, en lo que atañe a los delitos políticos. «Se trata—dice el profesor—de disminuir las causas que originan el llamado delito político.»

ASOCIACIONES

—¿Qué opina del régimen jurídico actual en materia de asociaciones?
—Honradamente, opino que es necesario un cambio muy radical. En primer lugar, mediante derogación de la ley de Asociaciones, de 24 de diciembre de 1964, que es una de las más infelices de nuestro sistema legislativo.

—Pero, ¿no era usted procurador cuando se aprobó en las Cortes?

—Ciertamente, pero luché contra ella mediante enmienda a la totalidad y enmiendas al articulado en las comisiones de Justicia en las Cortes, sin resultado alguno. Pero me queda la alegría de haber sido uno de los dos procuradores que votaron en contra de la ley en el pleno; el otro fue don Luis Sánchez-Agesta, actual rector de la Universidad Autónoma, y presidente; como fruto de esa experiencia, rogué a Su Excelencia el Jefe del Estado que me permitiera separarme definitivamente de las Cortes, como hice.

LEY SINDICAL

—¿Por qué estima que es tan mala esta ley?

—Porque en la práctica no garantiza la libertad de asociación, como no sea para cosas intrascendentes, desde el momento en que pone en manos del Poder Ejecutivo unas facultades discrecionales de tal índole que anulan realmente el verdadero reconocimiento de ese derecho. Bastaría con que la ley de Asociaciones se modificara en un sentido auténticamente democrático para que quedarán también resueltos el llamado problema sindical y el de las asociaciones políticas, sin necesidad de leyes o estatutos especiales.

—¿Pero, no se está debatiendo precisamente un proyecto de la ley Sindical y un estatuto para las Asociaciones Políticas?

—Respecto al proyecto de ley Sindical, lo que urge es dar una información pública al país de la situación en que se encuentra el proyecto. Entonces será posible opinar. Pero ya puedo anticipar que si no se garantiza una verdadera libertad de asociación de los trabajadores, éstos seguirán defraudados y sintiéndose marginados de cualquier tipo de organización sindical. Una cosa es que la clase trabajadora desee la unidad, y otra que acepte una unidad impuesta. La verdadera unidad de los trabajadores sólo sufre del derecho de libre asociación y de una convergencia o alianza de sus esfuerzos para lograr la reestructuración radical del orden socioeconómico y cultural del país. En cuanto al estatuto de Asociaciones Políticas, podrá ser interesante para aquellos que crean posible—y lo creo sinceramente, porque yo mismo lo creí posible en una etapa de mi vida—lograr verdadero contraste de pareceres, no sólo individuales sino colectivos, dentro de las estructuras políticas vigentes. Por desdicha, temo que el estatuto que se prepara no haga viable una auténtica evolución democrática de nuestro Estado. Y conste que me alegraría equivocarme.

NO, A LA DEMOCRACIA CRISTIANA

—¿Usted opina que sería posible en España un grupo político demócrata-cristiano?

—Teniendo en cuenta la doctrina conciliar sobre la vida política (doctrina profundamente pluralista y democrática), creo honradamen-

te que el estatuto que se prepara no hace posible una asociación política del tipo al que usted se refiere. Pero, además, creo que ni ahora ni más adelante será aconsejable en España constituir grupos o partidos políticos de carácter confesional. Niego que la Iglesia y los cristianos hayan de permanecer al margen de la política, como a veces se pretende desde ciertos periódicos que nunca se quejaron de la unión entre la Iglesia y el Estado durante los últimos años. Lo que digo es que, en el futuro, la actuación de los cristianos en la política tiene que quedar abierta a muchas opciones lícitas. Sería un grave error constituir un partido «católico» o incluso «democrático-cristiano» en el viejo sentido de la palabra. Lo que hará falta—y en eso están ya muchos españoles—es una gran alianza democrática, sin discriminación religiosa ni ideológica, en la que sean precisamente hombres cristianos, junto a otros—creyentes o no—, quienes pongan el máximo impulso para el respeto de los derechos y libertades fundamentales de los hombres, y el establecimiento de una sociedad más igualitaria. Es decir, auténticamente socializada.

SOCIALIZACION

—Ya que habla usted de socialización, ¿qué opina de la fórmula de Alberto Ballarín: «una socialización sin socialismo», en sus recientes declaraciones?

—Respeto hondamente y tengo amistad entrañable con Ballarín, pero creo que—si su expresión no se comprende bien—sería como un pastel de liebre sin liebre. Es preciso acabar con el miedo a la palabra socialismo. Por eso estimo que los cristianos, en esta etapa posconciliar, tenemos una tarea fundamental, como la tuvieron en el siglo XIX aquellos cristianos que hicieron suya la palabra «democracia».

—Todo esto, profesor, nos conduce al tema de las relaciones entre Iglesia y Estado...

—Evidentemente, y sobre ello ya he expresado mi opinión muchas veces en los últimos tiempos. A mi parecer, hay que ir a una separación entre Iglesia y Estado, sobre la base de respeto mutuo y renuncia a todos los privilegios de uno y otro lado, en lo que concierne a la vida civil. El Estado debe de renunciar inmediatamente al privilegio de «representación», de obispos y otras dignidades eclesiásticas. La Iglesia hará lo mismo—estoy seguro—respecto al privilegio de fuero judicial, y a otros que se recogen en el actual concordato. Pero, al mismo tiempo, la Iglesia no puede dejar de pedir para todos los ciudadanos—católicos o no—el establecimiento de un ordenamiento jurídico que garantice derechos y libertades fundamentales definidos en la Declaración de la O. N. U. en 1948 y en los pactos, también de la O. N. U., del 66 en favor de los cuales votó nuestro Gobierno y que están pendientes de ratificación. Igualmente, hay que exigir la aplicación de todo lo que en materia sindical establece la Carta Social Europea, y dentro de la doctrina de la Iglesia y en la encíclica «Pacem in Terris», y la constitución conciliar sobre la Iglesia y el mundo actual.

LIBERTAD DE EXPRESION

—Entre los derechos y libertades fundamentales del hombre, habló usted anteriormente de la libertad de expresión. ¿Usted cree que no hay la suficiente?

—Para ser justo, diré que hay un margen casi suficiente en todo lo que concierne a la prensa periódica, después de la ley de 1966. Pese a los riesgos y sanciones que se sufren a veces, es menester declarar sin timidez, que en materia de libertad de expresión representa un paso fundamental—el único verdaderamente importante—hacia una democratización de la vida española. En cambio, estimo mucho más restrictivo, en lo que concierne a la publicación de libros, y sobre todo, el régimen de la televisión. En cuanto a las editoriales, confío en

que el señor ministro de Información y Turismo pueda modificar algunas de sus decisiones recientes, en cuanto a determinadas empresas editoriales suspendidas, y otras penas de inscripción en el registro correspondiente.

UNA LEY TV

—¿Respecto a la ley semejante a la de Prensa, no tanto en cuanto al establecimiento de empresas de televisión—que es un problema muy discutible—, sino al régimen de utilización de la televisión estatal por parte de los ciudadanos. Una cosa es que la televisión sea servicio público—y estimo que debe serlo—y otra que se dirija exclusivamente desde un departamento estatal. La solución podría estar en la constitución de un Consejo Nacional de Televisión, en el que participasen, de forma equitativa, las distintas asociaciones culturales y políticas de la nación.

—Esto de que hemos hablado, profesor, son problemas de fondo en opinión a la política. ¿Cuál sería su punto de vista respecto a la estructura formal del Estado?

—En el número de nuestra revista «Cuadernos para el Diálogo» que acaba de salir a la calle se publica

un objetivo informe sobre este grave tema. Y puesto que la revista la hacemos en equipo a ese parecer colectivo me remito. Quiero, sin embargo, matizar con toda sencillez, y a título personal, estos puntos: Primero. Mi padre fue ministro de S. M. don Alfonso XIII y me transmitió un respeto a la persona del rey y a la de la reina recientemente fallecida, y a cuya memoria tributo un emocionado recuerdo. Segundo: No obstante, cuando se proclamó la República entraba yo en la Universidad y acepté, como la mayor parte de mis compañeros, la institución republicana, por estimar que bajo ella se podrían cambiar las estructuras socioeconómicas, secularmente injustas en nuestra Patria.

«EN LA LUNA»

—Por último, profesor, ¿aceptaría usted, ahora, ser de nuevo ministro?

—Es como si me preguntara usted si me gustaría instalarme en la Luna.

Reforma del Código Civil en materia de adopción

Madrid, 28.—Un proyecto de reforma del Código Civil en materia de adopción va a ser elevado al Gobierno por el ministro de Justicia, según manifestaciones del secretario general técnico del Departamento, don Marcelino Cabañas.

LEY VIGENTE

La ley en vigor en materia de adopción data de abril de 1958. La Comisión de Codificación ha seguido atentamente los resultados de la aplicación de esta ley para, en el momento determinado, encauzar, adoptar y corregir cuanto fuese necesario en esta materia, de acuerdo con las necesidades que se van poniendo de relieve. «De esta tarea—dice el señor Cabañas—se encargó la sección de Derecho Civil de la Comisión, que viene trabajando desde hace meses sin interrupción en la elaboración, ya muy avanzada, del referido proyecto de modificación.»

ORIENTACION MODERNA

«Con el anteproyecto—termina el secretario general técnico—el ministro

de Justicia se propone no romper las líneas esenciales de nuestra legislación, ni apartarse de la prudencia necesaria en una materia tan delicada, sino responder a las orientaciones más modernas en materia de adopción y a la exigencia de la sociedad española.—Cifra.

Denuncia de un teniente de la policía militar contra un camionero

Madrid, 28.—Un Camionero de 27 años, Jesús Cabello Arimón, ha quedado a disposición del juez militar, tras un incidente ocurrido ayer, a las nueve y media de la noche, en el kilómetro 10,500 de la carretera de Extremadura.

Según parece, el teniente de la Policía Militar, de la División Acorazada, Fernando González García, que venía de maniobras militares en un «jeep», junto con otras dotaciones del mismo Cuerpo, hizo señales para que el camión matrícula de M-345.644 acercara más a la derecha.

Al parecer, el camión no obedeció estas señales luminosas y el teniente cruzó su «jeep» en la carretera e hizo detenerse al vehículo pesado. Seguidamente instó al camionero a que se identificase, a lo que aquél contestó que sólo lo haría ante la Guardia Civil de Tráfico. Posteriormente, el teniente presentó dos denuncias contra el camionero, una de ellas, según se cree, por desacato a la autoridad.

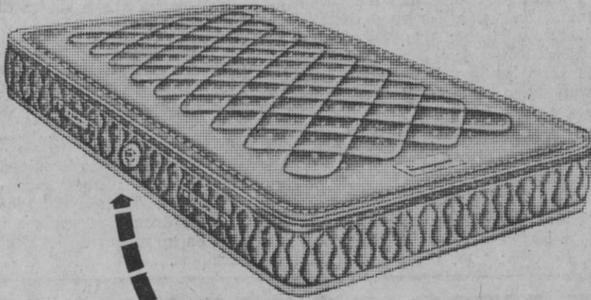
Vendo

por compra de cosechadora, DOS GRUPOS DE TRILLA, y ATADORA Alpuema de 1.80 metros. Informes: MANUEL HERRANZ, Escarabajosa de Cabezas (Segovia)

¿Sabe qué es calem?

LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

- COMODO
- ELASTICO
- HIGIENICO
- PERFECTO



FLEX es más higiénico porque en su interior, el aire no está viciado. ¿Y sabe por qué? Porque tiene dos válvulas en los laterales que renuevan el aire. Por eso es más higiénico. Y, además, tiene muelles entrelazados de auténtico acero.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO



SANEAMIENTOS CONTRERAS

Comunica a sus clientes y público en general, que después de la reforma efectuada en su establecimiento, está de nuevo a su disposición en: **Puente Muerte y Vida, 1. Teléfono 1632. SEGOVIA.**



LOS MUELLES FLEX SON DE ACERO, MATERIAL NOBLE

COCINA

Zanahorias con jamón y calamares rellenos

ZANAHORIAS CON JAMON

Zanahorias, 1 kilo.
Jamón, 100 gramos.
Manteca de cerdo, 50 gramos.
Agua, 1 litro.
Caldos, 4.
Harina, 1 cucharada.

Se deslien los caldos en un litro de agua hirviendo.

Se raspan las zanahorias, que deben ser muy pequeñas; si son grandes, se cortan en trozos y se muelen, quitándoles la parte leñosa.

En una cacerola ancha se pone la manteca, y cuando está caliente se echan las zanahorias y el jamón cortado en trocitos cuadrados, se sazona de sal, se añade la cucharada de harina y se deja cocer a fuego lento un cuarto de hora, moviendo de cuando en cuando para que no se agarre. Pasado este tiempo se agrega el caldo muy caliente, y cuando rompe el hervor se tapa y se deja cocer muy despacio hasta que estén tiernas las zanahorias con la salsa en buen punto.

CALAMARES RELLENOS

Calamares, 1 kilo.
Jamón, 50 gramos.
Huevos duros, 1.
Pan rallado, 3 cucharadas.
Aceite, 4 cucharadas.
Cebollas, 1 grande.
Piñones, 25 gramos.
Vino blanco, 1 vaso.
Perejil, 1 rama.
Harina, 30 gramos.
Sal y pimienta.

Se limpian los calamares, que deben ser de tamaño regular; se les quitan las patas y tripas, tirando éstas.

Bien lavados y blancos los cuerpos, se les quitan las aletas y se reservan. Se pican en la máquina el jamón, las patas y las aletas de los calamares; en una sartén se ponen dos cucharadas de aceite y se fríe mucha cebolla picada; en un plato se mezcla el picadillo hecho con el jamón y los calamares, el pan rallado, los huevos cocidos duros, y picada la cebolla, un poco de perejil y ajo y una cucharada de vino blanco, se sazona de sal y pimienta y se amasa el conjunto.

En una cacerola se pone el aceite y se echan los calamares pasados por harina. Cuando se ha dorado un poco se echa el resto de cebolla. Cuando han tomado un poco de color se agrega el vino, los piñones machacados y un poco de agua y se deja cocer todo muy despacio hasta que estén tiernos los calamares. Entonces se sacan se dejan enfriar, se cortan en rodajas. Se pasa la salsa por el chino y se vierte en la fuente sobre los calamares colocados en hilera, adornándolos con unos triángulos de pasta quebrada.

TRIANGULOS

Harina, 100 gramos.
Mantequilla, 10 gramos.
Aceite, 2 cucharadas.
Leche, 2 cucharadas.
Sal.

En un recipiente se echan la mantequilla derretida y la leche con la sal, se amasa con la harina y cuando se ha reunido una bola de masa fina se deja reposar una media hora. Pasado este tiempo, se extiende del grueso de medio centímetro y se cortan doce triángulos, que se colocan en una placa, se cocen al horno.—(Europa Press.)

SECRETOS PARA LA MUJER

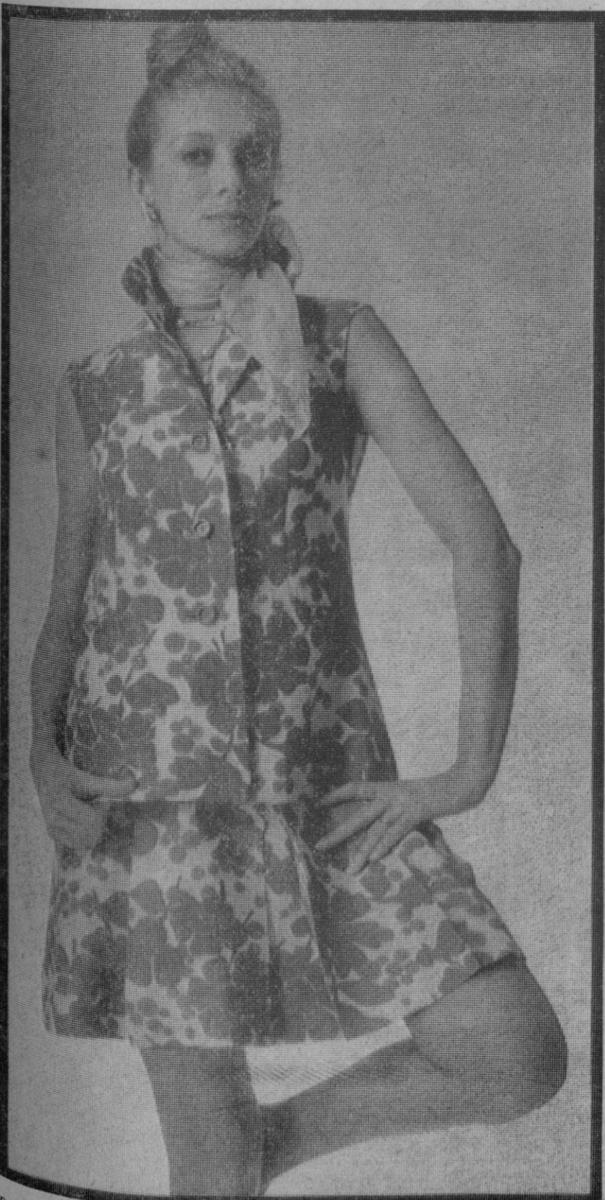
Sabía Vd. que...

... en Estados Unidos usan pestiñas postizas las mujeres de todas las edades? Incluso las mayores de 60 años afirman que este pequeño truco les da más confianza en sí mismas.

... según las últimas estadísticas, son más felices los matrimonios en que la mujer tiene 6 años más que el hombre? Si observamos que un 60 por ciento de las mujeres llegan a ser viudas y sólo un 28 por ciento de los hombres sobreviven a su cónyuge, los caballeros harán bien en buscarse esposas de más edad.

... la carne picada debe ser consumida el mismo día en que fue comprada? Incluso en la nevera no resiste más de 6 horas sin estropearse.

Los estampados bicolors



Para poner un toque de gracia en esta sencillísima creación, la modelo ha puesto un pañuelo de gasa alrededor de su cuello. Un modelo Ballet para los días de calor, que promueve la moda bicolor

MIRADOR



FEMENINO

VESTIDOS "REALMENTE" COMODOS

La idea de una joven modista resuelve el problema de los grandes escotes

¿Se ha sentido usted incómoda al vestir un traje muy escotado que dejaba ver las tiras de su combinación o del sujetador sobre los hombros? ¿Verdad que es molesto y muy antiestético?

Una joven sueca, Anne Bruse, acaba de resolver el problema, creando el vestido-sujetador, es decir, un traje confeccionado de tal forma que no necesita ropa interior. Aunque parezca extraño, es la primera vez que se aplica este sistema en un vestido, a pesar de ser tan utilizado en los trajes de baño.

La joven Anne, que ya tenía buen nombre en Suecia con sus creaciones para bañadores, tuvo la idea durante su estancia en California, donde fue a mostrar sus colecciones de bikini. Primeramente pensó en un bikini con falda del mismo color, pero después se dijo, ¿por qué no un vestido confeccionado como un traje

de baño que no necesite ropa interior?

Nada más volver a Suecia, Anne se puso a trabajar, y su nombre, en las etiquetas de sus vestidos, recorrió las mejores boutiques de toda Europa.

Actualmente, la joven diseñadora es jefa de cinco casas de confección

que producen trajes de baño y los modelos «Miss América», como ha bautizado a los vestidos de su invención que se exportan a 32 países del mundo.—(Europa Press-Politikens.)

Anne HELK

es igual de barato y además, es KELVINATOR

PRECIOS

K-160
6.950 pts.

K-180
7.450 pts.

K-200
7.950 pts.

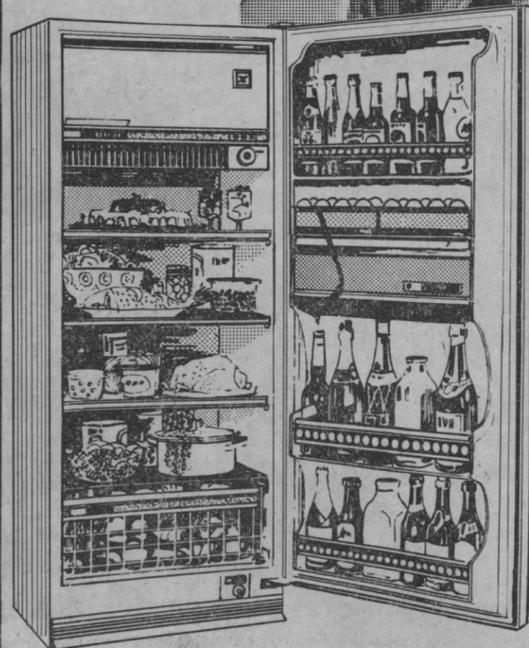
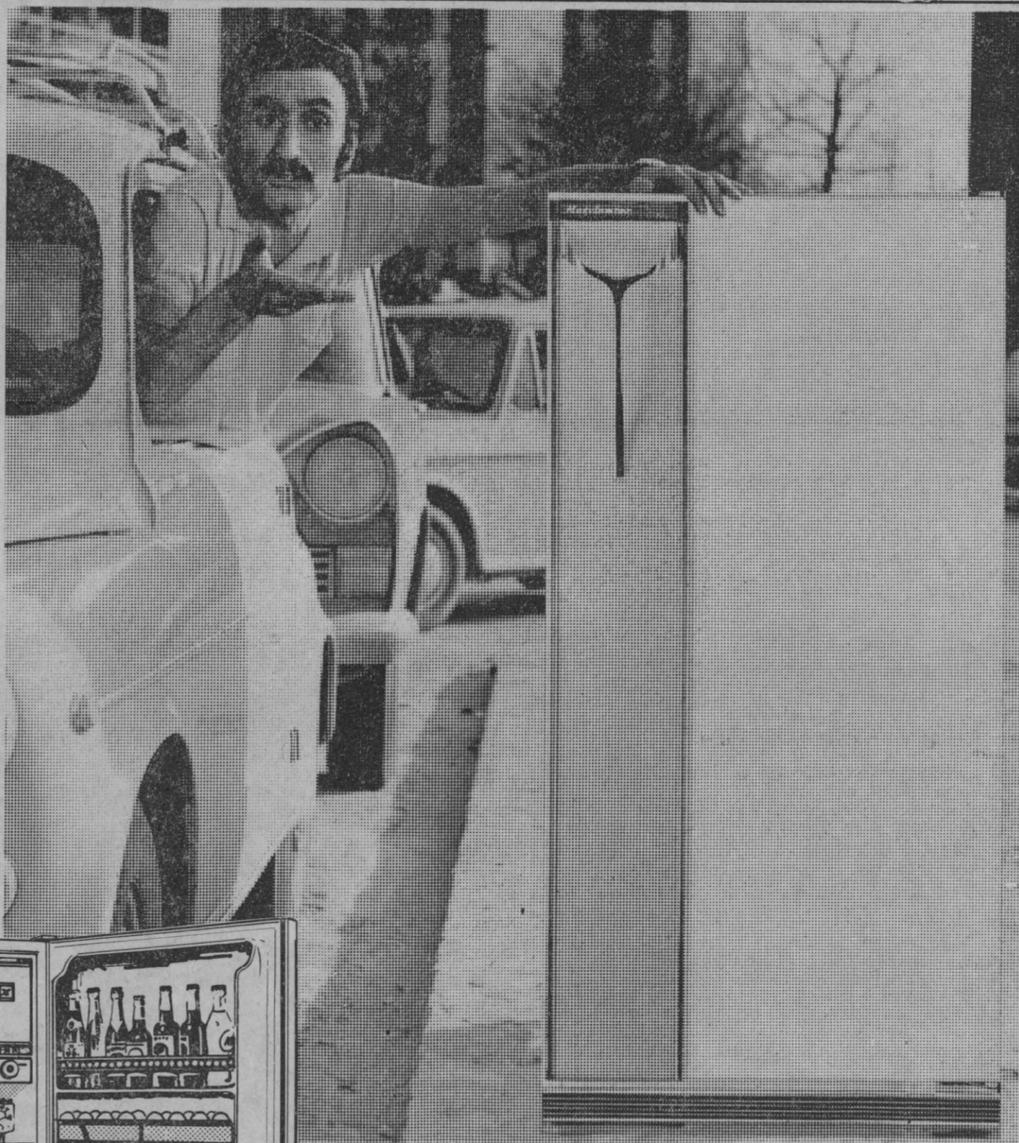
K-210 E
8.950 pts.

K-230
10.450 pts.

K-250
11.450 pts.

K-270
11.950 pts.

(INCLUIDO IMPUESTOS)



La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía.

Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

¡si señor!

Kelvinator

...su seguro servidor

Escuche todos los viernes a las 8,15 de la tarde, a través de la Gran Cadena S.E.R., el programa "Operación Kilómetro Uno", presentado por Joaquín Prat

DISTRIBUIDORES:

GALERIAS Sta. COLUMBA. P. Azoguejo, 7. SEGOVIA

JOYFE.

Colegio, 1. CUELLAR

Concesión de los premios «Francisco Franco» de Ciencias, Letras e Investigación Técnica

Madrid, 28.—El Consejo Ejecutivo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha aprobado las propuestas de los jurados de los premios «Francisco Franco» de Ciencias, Letras y de Investigación Técnica individual y en equipo, correspondientes a 1968. Dichos premios han sido concedidos en la siguiente forma:

De Ciencias, dotado con quinientas mil pesetas, a don José Pascual Vila, director del Centro de Investigación y Desarrollo de Barcelona, por la calidad y extensión de su obra científica.

De Letras, dotado igualmente con quinientas mil pesetas, a don José Camón Aznar, por su obra humanística y cultural.

De Investigación Técnica individual, dotado con quinientas mil pesetas, a don Francisco García de la Banda, por sus investigaciones en el campo de la catálisis.

De Investigación Técnica en equipo, dotado con setecientas cincuenta mil pesetas, al Instituto de Agronomía y Tecnología de los Alimentos,

dirigido por el doctor don Salvador Barber Pérez, don Andrés Casas Ramaniña y don Carmen Benedicto de Berber, por sus trabajos en el campo de la química y tecnología del arroz.

Igualmente, el Comité Ejecutivo del C. S. I. C. aprobó las propuestas correspondientes a los premios de Biología Vegetal y Ciencias Agrícolas del Patronato «Alonso de Herrera». El primero, denominado «Alonso de Herrera», recayó en don Maximiliano Rodríguez López, colaborador científico del Consejo, y el segundo, titulado «Antonio J. de Cavalleres», en don Jesús Fernández y González, ingeniero agrónomo y licenciado en Ciencias.

En la misma reunión fueron designados consejeros de número por el Patronato «Alfonso el Sabio», don Joaquín Catalá de Alemany, don Enrique Costa Novella, don Juan Francisco García de la Banda, don Andrés Pérez Masía, don José Oriol Cardús Arnedo y don José Javier Etayo Miquel. También se procedió a designar la representación del Consejo en la Asamblea general de la Unión Academia Internacional, se acordó prorrogar la consideración de «investigador extraordinario» a favor del doctor Robin E. Monro, y se nombró representante del Consejo en la Fundación «Rafael Leoz» a don José Miguel Gamboa Loyarte, vicesecretario de Asuntos Científicos del Consejo.

Por último, el Consejo aprobó las normas por que ha de regirse la reestructuración de su personal científico, acordada por el Consejo de Ministros.—Cifra.

España estuvo presente en la firma del PACTO ANDINO

Bogotá, 28.— España ha sido la única nación no iberoamericana que ha estado presente en la firma del Pacto Andino.

Con una solemne ceremonia se ha firmado en esta capital el Pacto Andino. El acto fue presidido por el presidente de la República, señor Lleras Restrepo, arzobispo de Bogotá y los representantes Mariano Espina Pérez y Alberto Lleras Camarago.

Asistió igualmente el embajador de España señor Ruiz Morales, como único embajador no iberoamericano invitado especialmente por el presidente de la República.

En un improvisado discurso, el presidente colombiano se refirió al nacimiento de una autoridad supranacional en un mercado común de 50 millones de habitantes y expuso el interés que la nueva figura internacional ha suscitado entre países desarrollados. A continuación refiriéndose a España, manifestó: «España ha solicitado tener un observador para seguir de cerca nuestras actividades y nada más natural que lo tenga».—E.e.

Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

J. GONZALVEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatría y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos.
Izquierdas. Teléfono 2206. Se aviz.

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-87

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia. Teléfono 2088

¿Conoce calem?

II y III Demostraciones Internacionales de siembra, aclareo y cultivo mecanizado de remolacha

Organizado por la Dirección General de Agricultura

¡AGRICULTORES! No dejéis pasar la oportunidad de conocer en un solo día, trabajando realmente, toda la maquinaria existente, española y extranjera, para siembra, acarreo y cultivo mecánico de remolacha azucarera.

- Binadoras
- Sembradoras de precisión
- Sembradoras a golpes
- Aclaradoras mecánicas
- Preparadoras del suelo (rastras desterronadoras, gradas combinadas, etc.)

Más de 30 máquinas en total, de seis nacionalidades, para todas las necesidades y precios, que pueden resolver vuestro problema.

Preparad vuestro viaje particular o colectivamente al lugar de las pruebas:

DIA 31 DE MAYO
(Provincia de Burgos) Finca de la «Cooperativa de San Isidro», término municipal de FRESNILLO DE LAS DUENAS (BURGOS), en la carretera de Aranda de Duero a Soria.

Horario de las pruebas: De 10 de la mañana a 2 de la tarde

TODOS LOS AGRICULTORES ESTAN INVITADOS

PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación, Buenos días con Telediario, 9.00, Cierre.
SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad, 2.30, Telediario. 3.15, La casa de los Martínez, 4.15, Nivel de vida. 4.45, Novela. 5.15, Cierre.
TARDE: 6.45, Carta de ajuste, 7.00, Apertura y presentación, 7.02, Cámara viajera. 7.30, Dibujos animados. 7.45, Avance informativo. 7.47, España al día. 8.00, Por tierra, mar y aire.
NOCHE: 8.25, Fin de semana. 8.55, Avances. 9.00, Telediario. 9.25, El hombre del tiempo. 9.35, Tele-discos. 9.44, Avances. 9.45, Los hombres saben... los pueblos marchan. 10.35, Risa española. 11.55, Telediario. 00.05, El oro del tiempo. 00.12, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
19.15, Carta de ajuste. 20.00, Presentación y avances. 20.02, Siete días. 20.30, Música en la intimidad. 21.00, Telediario. 21.25, El hombre del tiempo. 21.35, Documental. 21.50, Avances. 21.52, Arresto y juicio. 23.15, Luces en la noche. 23.45, Ateneo. 00.10, Cierre.

¡Mejores no hay!
GALERIAS STA. COLUMBA

¡AGRICULTORES!

COSECHADORAS NUEVAS «EPPEL»
Inigualables en limpieza. Se admiten cambios de usadas, trilladoras, tractores, etc.
MARIANO DEL HIERRO
General Mola, 97 H A R O (RIOJA) Teléfono 389

Las bases conjuntas España-U. S. A.

(Viene de la página 8)
canos en España, y por lo tanto, es muy posible que esos supuestos revolucionarios atacasen las bases y entonces el Gobierno español tendría la obligación de proveer a la defensa de esas bases contra los que trataban de atacarla; es decir, que frente a los revolucionarios, el Gobierno español tendría no sólo que defenderse a sí mismo sino que defender también las bases americanas.

Como ven ustedes, la realidad es diametralmente opuesta de lo que en Norteamérica se ha afirmado acerca del compromiso que Norteamérica contraía al establecimiento de las bases en España.

EL «PRECIO» DE LAS BASES

El segundo punto que quería señalarles a ustedes se refiere a las opiniones expresadas en estos últimos tiempos en Norteamérica acerca del «precio» de las bases.

Se ha dicho, por un lado, que España exigía para la renovación de los acuerdos enormes cifras de dinero. Con ello se presenta a nuestro país como un ávido mendigo extendiendo sus manos crispadas para robarle la bolsa al buen pueblo norteamericano. Semejante cuadro no responde a la realidad de los hechos.

España no ha solicitado ni un céntimo de los Estados Unidos. Ha solicitado, sí, armamentos para sus fuerzas armadas, porque España como los Estados Unidos, aunque en escala infinitamente más modesta, tiene también sus problemas de defensa nacional, que debe resolver, y parece justo que ello se resuelva dentro del contexto de nues-

tros pactos con los Estados Unidos. Esto es tanto más razonable si se tiene en cuenta que el único peligro previsible que puede amenazar a España es el mismo que amenaza a los Estados Unidos.

La eficacia de las fuerzas armadas españolas, provistas de un armamento razonable y proporcionado a la potencia del país, no puede sino beneficiar los intereses de los propios Estados Unidos, que contarían con una ayuda eficaz en vez de con un peso muerto en el desgraciado caso de un conflicto.

Otros dos detenidos en BILBAO por actividades de la ETA

Bilbao, 28.— Otras dos personas han ingresado en prisión por orden de la autoridad judicial militar que instruye el sumario relativo a actividades terroristas de la E.T.A., según informa Cifra.

Se trata de Félix Marina Puerta, de 20 años de edad, soltero, aprendiz, natural y vecino de Baracaldo (Vizcaya), y Jesús María Bilbao Fullaondo, de 20 años, soltero, estudiante, natural y vecino de Sestao (Vizcaya).

REQUISITORIA A UN SACERDOTE

Madrid, 28.— El comandante de Infantería don Eduardo Herrero Carral, juez instructor del Militar Eventual número 3 de la plaza de Bilbao, sito en el cuartel de Garellano, empuja, de 28 años, sacerdote, domiciliado últimamente en Larrondo-Lujua (Vizcaya), inculpa como presunto autor de auxilio a los componentes de una partida terrorista armada, para que comparezca en el término de cinco días en el referido juzgado, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y de incurrir en las demás responsabilidades legales, de no hacerlo.

Se ha llegado en este tema del «precio» de las bases españolas a extremos verdaderamente ridículos. Un distinguido político norteamericano ha sostenido públicamente que entre 1953, año en que se estableció el acuerdo sobre las bases, y 1958 las reservas de los Estados Unidos disminuyeron desde 22.000 millones de dólares a 14.000, mientras las de España aumentaron de 150 millones a 1.100. Con ello parece darse a entender que los acuerdos prevían la existencia de una bomba española enclavada directamente sobre Port Knox, que iba absorbiendo rápidamente las reservas norteamericanas. Agradecemos esa amable suposición, pero el estómago de España no es lo suficientemente vigoroso para asimilar una comida tan rica sin enfermar. España, que fue uno de los pocos países occidentales que no recibió el «maná» del Plan Marshall, ha construido sus modernas reservas con su trabajo y con su esfuerzo y a costa de unos sacrificios de los que el pueblo norteamericano no tiene aún idea clara. La influencia de los acuerdos hispano-norteamericanos en esa favorable evolución puede asegurarse a ustedes que ha sido mínima.

INVERSIONES NORTEAMERICANAS EN ESPAÑA

En cambio, los que hacen esas afirmaciones gratuitas olvidan señalar que, gracias al desarrollo económico de España, el saldo de la balanza comercial entre los dos países, que era favorable a los Estados Unidos por 66 millones de dólares en 1953, es hoy favorable a este país por una suma que asciende a 395 millones de dólares. Olvidan igualmente que las inversiones norteamericanas en España suman ellas solas más que las de todo el resto del mundo y que pagamos cada año a los Estados Unidos cantidades que para este país no serán muy importantes, pero que para nosotros son enormes, en concepto de «royalties» y otros servicios.

SEGUN DATOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (1968)
SANTANA CLAYSON
ES LA COSECHADORA QUE MAS SE VENDE EN ESPAÑA

todo tipo de grano en todo tipo de explotación

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de corte, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien: la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios... La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recolectar todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos: su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos...

SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:

- * Dimensiones de corte desde 2,50 m. hasta 5,40 m.
- * Total limpieza de grano por control de aire regulable.
- * Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.
- * Potencia de motor hasta 126 c.v.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA **METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**
CONCESIONARIO: **JESUS HORCAJO Y CIA.**
MARQUES DE MONDEJAR, 3 - SEGOVIA

Aquí todos los DEPORTES

El Milán, campeón DE EUROPA

Venció anoche al Ajax, en el estadio Bernabéu, por 4-1

Madrid, 28.—El Milán se ha proclamado esta noche campeón de Europa de clubs campeones de Liga, al vencer al Ajax, de Amsterdam, por cuatro goles a uno, en el estadio Bernabéu. Al conquistar esta decimocuarta Copa de Europa, el Milán consigue dos veces el trofeo, puesto que también lo ganó en 1963.

El encuentro fue televisado en color y en blanco y negro

El área agarró un tirazo impresionante, alto y fortísimo, un verdadero cañonazo, que llevó la pelota por el ángulo superior izquierdo de Bals hasta la red. Un gol de bandera.

En el segundo tiempo, a los 15 minutos hizo el Ajax su gol. Atacaba en tromba el Ajax, y Swart recibió la pelota, adentrándose en el área. Cuando iba a tirar, Lodetti interpuso el pie derecho antirreglamentariamente y el holandés resultó derribado. El señor Ortiz de Mendivil decretó el máximo castigo, que Vasovic se encargó de transformar en gol.

A los 21 minutos, Somarni realizó una gran jugada, yéndose hacia la derecha del área. Cuando tenía tres defensas holandeses guardando el centro, por el que iba a entrar Prati, Sormani, en lugar de centrar, disparó muy fuerte y con la izquierda, cruzando la pelota a media altura hasta la red del Ajax. Era el tercer gol milanista.

A los 29 minutos, una primorosa jugada de Rivera dio el cuarto gol a Prati. Rivera escapó solo y trató de burlar a Bals en su salida. El meta holandés tocó la pelota y Rivera, sin embargo, siguió con el esférico. Se atrajo a Muller, y cuando Bals retornaba al marco, Rivera centró, para que Prati entrase al remate, cabeceando el balón y enviándolo a la red. Era el cuarto gol.

LA CALIDAD VENICE A LA FUERZA

La victoria milanese por cuatro a un decretó explícitamente quién fue el mejor. Ha sido el triunfo de la calidad, de la clase y el talento futbolístico, sobre la fuerza, la velocidad y el coraje, que todo esto derrocharon los holandeses.

Dirigió el encuentro, acertadamente, el colegiado español señor Ortiz de Mendivil, auxiliado por los jueces de línea señores Alvarez Martínez y Herrero.

Alineaciones: Milán: Cudicini; Anquilletti, Matarazzi, Schnellinger; Rosato, Trapattoni; Hamrin, Lodetti, Sormani, Rivera y Prati.

Ajax: Bals; Suurbier, Van Dulvenbode, Hulshiff; Vasovic, Groot; Pronk, Swart, Danielsson, Cruyff y Keizer.

En el segundo tiempo, Muller sustituyó a Suurbier, y a Gruninga a Groot, en el Ajax.

Abrió el marcador el Milán a los siete minutos de juego. Rivera pasó a Sormani, constituido en extremo izquierda, que sorteo a Suurbier y centró bombeando la pelota. Prati, en posición de delantero centro, cabeceó la bola con efecto y colocación, pasándola por encima de Bals, que había salido incomprensiblemente del marco, y envió el balón a la red.

A los 40 minutos, Rivera exhibió su gran clase de jugador, con una acción individual, atrayéndose inteligentemente a Suurbier y Van Dulvenbode. Cuando el centro quedó libre de defensores holandeses, Rivera pasó, raseando la bola, a Prati, que entró desde atrás, echó ligeramente adelante la pelota y desde fue-

El milán ha sido un equipo muy inteligente, contundente en la defensa y peligroso en el contrataque. Tanto que el Ajax ha marcado su único gol de penalty, y el milán ha hecho tres de sus goles al contrataque.

El Ajax, vencido, ha sido, empero, un dignísimo rival.

TRANSMISION POR TV

El estadio estrenó esta noche oficialmente la nueva iluminación artificial de dos mil doscientos lux, instalada especialmente para este encuentro, con el fin de que pudiera televisarse en color para eurovisión. El mach se transmitió también en blanco y negro para veinticuatro países y se pasará en diferido para varios países sudamericanos, entre ellos Argentina y Méjico. En Argentina, especialmente, interesaba sobre manera el partido, puesto que el vencedor—el Milán—tendrá que enfrentarse al Estudiantes, campeón de la Copa de América, por la Copa Intercontinental. Los dos encuentros, ida y vuelta, de esta final intercontinental se jugarán el día 1 de octubre, en milán, y el día 21 de ese mes, en Buenos Aires.

ESPECTADOR HOLANDES, MUERTO EN CHAMARTIN

Madrid, 29.—Un súbdito holandés que se encontraba presenciando el encuentro de fútbol, final de la Copa de Europa, en el Estadio Santiago Bernabéu, falleció, al parecer, a consecuencia de un ataque cardíaco.

Antonius Cornelis van den Muysebrugg, de sesenta y seis años de edad, natural y vecino de La Haya, donde vivía en la calle Spui, número 140, y que estaba viendo el partido acompañado de su esposa, se sintió repentinamente indispuerto. Fue llevado inmediatamente a la enfermería del campo, donde murió a los pocos instantes.

CAMPEONATOS PROVINCIALES DE BALONMANO

Como ya anunciábamos, el pasado sábado no se celebró partido alguno del Trofeo Copa Presidente por encontrarse ocupado el pabellón deportivo con los actos de la Fiesta de la Juventud.

El domingo, a las 12,30, se jugó únicamente el partido entre el Santa Bárbara y el Guardia de Franco de Primera División, cuyo resultado podemos considerar un poco de sorpresa, ya que los artilleros se alzaron con el triunfo por 30 a 28.

La primera parte—que terminó con ventaja del Guardia de Franco por 16 a 13—correspondió el mejor juego a los muchachos de Boby, que marcharon casi siempre por delante en el marcador.

En la segunda mitad el juego de estos chicos decayó bastante, en particular en las líneas de atrás, cosa que aprovechó el Santa Bárbara para poner el marcador en empate a 16 y luego adelantarse. A partir de entonces los artilleros luchan incansablemente manteniendo el partido con repetidos empates hasta 28 goles en que, en los segundos finales, se adelanta definitivamente con dos tantos que les da la victoria.

La actuación de los colegiados de turno, muy desafortunada, con algunos errores de bulto.

A pesar de esta derrota el Guardia de Franco es el que más posibilidades tiene de adjudicarse el Trofeo en litigio ya que le quedan dos partidos sumamente fáciles, mientras que el Santa Bárbara ha de enfrentarse aún al Imperio y al Eresma.

También en el Campeonato Juvenil se celebró un solo partido entre el C. P. Eresma y el Alcázar, que a su vez era el último de este Campeonato. Vencieron los del Alcázar por 20 a 10, lográndose al descanso con 9 a 7 también a su favor.

Como se recordará se ha proclamado campeón provincial el Claret de los PP. Misioneros.

El próximo sábado, día 31, a las ocho de la tarde, en el pabellón deportivo, se celebrará el partido Imperio-Acueducto, que será dirigido por el Sr. Velasco Navacerrada.—L. V.

ASAMBLEA NACIONAL EN MADRID

Madrid, 29.—Durante los días 6, 7 y 8 del próximo mes de junio, en las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física, Avda. Juan de Herrera, s/n, (Ciudad Universitaria), de dicha capital, tendrá lugar la Asamblea Nacional.

La Asamblea dará comienzo a las diez horas del referido día 6 de junio y a la misma, podrán asistir los

Los partidos de fútbol para las próximas ferias

Para su inclusión en el programa de ferias, se trata de celebrar algunos encuentros de fútbol por parte de la Gimnástica Segoviana y del C. D. Acueducto. Estos partidos podrían efectuarse contra equipos de renombre, aisladamente, pero en principio se ha pensado en una solución que podría ser muy interesante. Se trata de un rápido torneo con participación de clubs segovianos y otros dos que se invitarán especialmente.

En realidad, no hay aún nada en concreto, sino sólo la posibilidad, aunque cabe esperar que los rectores de los clubs segovianos lleguen a un acuerdo satisfactorio.

UNA EXPEDICION ESPAÑOLA A LOS ANDES bolivianos

Barcelona, 28.—Mañana iniciará su viaje la expedición del C. E. C. Bages, de Manresa, a los Andes de Bolivia. Un total de 50 cajas, además de varios bultos, con un peso que sobrepasa los 1.500 kilos, componen su equipaje. La travesía en barco durará veintidós días. En Arica, los expedicionarios Antonio Bahi y Ramajo recorrerán en ferrocarril los 400 kilómetros que les separan de La Paz, atravesando la cordillera andina y allí se pondrán en contacto con la Embajada española para ultimar los trámites aduaneros del material y el equipo expedicionario, y con don Alfonso Gutiérrez Ramajo, presidente del Club Andino Boliviano, nombrado coordinador de la expedición manresana, quien gestionará una reunión con miembros de otras expediciones de diferentes nacionalidades a cumbres vigenes en la cordillera real andina y de las que habrá representaciones alemana, italiana, yugoslava, japonesa, inglesa y estadounidense. El resto de la expedición manresana partirá hacia La Paz el 26 de junio para tomar contacto allí con el primer grupo.

CICLISMO

Toman posesión el presidente y directivos de la Federación Española

Madrid, 28.—Con asistencia del delegado nacional de Educación Física y Deportes, se ha celebrado hoy en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes el acto de toma de posesión del nuevo presidente, don Luis Puig, y Junta directiva de la Federación Española de Ciclismo. Asistieron también don Benito Castejón, secretario nacional de la D. N. D.; don Anselmo López, vicepresidente del C. O. E. y jefe de Preparación Olímpica; don Antonio Suárez, presidente de la Federación Castellana; don Salvador Botella, presidente de la Federación Valenciana, y otras personalidades.

El señor Castejón felicitó al señor Puig y la nueva Junta directiva, por sus nuevos cargos y por la excelente estructuración de que se ha dotado recientemente a la Federación. El señor Puig se refirió a los Juegos Olímpicos de Méjico, en los que por diversas causas—dijo—el ciclismo español no consiguió el éxito esperado, y prometió otros resultados, buenos resultados, en los Juegos Olímpicos de Munich, de 1972.

La nueva Junta directiva de la Federación Española de Ciclismo está integrada por:

Don Luis Puig, presidente; don Antonio Elorza, vicepresidente; don Pedro Herrero, vicepresidente; don José María Sentís, vicepresidente; don Miguel Viader, tesorero; don Víctor Orquín, presidente del Comité de Competición; don Carmelo Catalán, presidente del Colegio Nacional de Arbitros; don Narciso Carrión, presidente de la Comisión de Ciclismo Infantil; don Gabriel Saura, asesor técnico, y los vocales don Antonio Suárez, don Salvador Botella, don Ambrosio Larreta, don Luis Bergareche, don Andrés Santoyo, don Eusebio Sánchez, don Pedro María Ortiz, don Jaime Urriticochea, don Andrés Canals, don Enrique Laguna, don Carlos Pérez y don Santiago Górriz, en calidad de secretario general.—Alfil.

VUELTA A ITALIA

Senigallia (Ancona), 28.—El ciclista italiano Marino Basso, del equipo "Monteni" venció en la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Silvi Marina-Senigallia, de 166 kilómetros, superando el sprint a un numeroso grupo en que figuraban casi todos los participantes en el Giro. En segundo y tercer lugar se clasificaron por este orden el belga Reybroeck y el italiano Sgarbozza. Schiavon conserva el jersey rosa de líder.

El español Julio Jiménez entró en el puesto 96 del pelotón de 101 ciclistas, que llegó a la meta con el mismo tiempo que el ganador. El único en no llegar con el grupo fue Chiapano, que cruzó la raya final 7 minutos 33 segundos después.

La clasificación general continúa sin cambios en sus primeros 20 puestos y el único en descender es Chiapano, que del puesto 24 baja hasta el 31. Jiménez se mantiene el 38 de la clasificación general, a 43 minutos 12 segundos del líder, Schiavon, que tiene un tiempo de 58-13-17.—Alfil.

LAS SEIS PROVINCIAS

Anney (Francia), 28.—Jean Claude Theilliere, de Francia, se ha adjudicado la cuarta etapa del criterium ciclista de las seis provincias, disputada hoy entre Grenoble y Anney, con 181 kilómetros de recorrido, que cubrió en un tiempo de 5 horas 28 minutos y 29 segundos, a un promedio de 33,061 kilómetros hora.

A continuación se clasificaron: 2 Van Neste, Bélgica, 5-28-49. 3 Bracke, Bélgica, ídem. 4 Pingeon, Francia, ídem. 8 González, España, íd. 10 Galdós, España, íd. 29 San Miguel, España, 5-42-46.

31 Balagué, España, 5-45-12. 32 Castelló, España, íd. 40 Gómez del Moral, 5-52-27. Gandarias, íd. Elorza, íd. Mascaró, íd.

La clasificación general queda establecida así:

- 1 Bracke, Bélgica, 16-03-26. 2 R. Poulidor, Francia, a 10". 3 R. Pingeon, Francia, a 39". 4 Paul Guttery, Francia, a 1' 13". 5 Van Neste, Bélgica, a 1-17. 8 A. González, España, a 1-33. 10 F. Galdós, España, a 2-28.

Durante la etapa de hoy, han abandonado, entre otros, los corredores españoles Echevarría y López Carril.

Victoria del C. D. Cuéllar en Campaspero

En partido correspondiente a la Copa Presidente Federación Oeste, el C. D. Cuéllar ha vencido al Campaspero, en el campo de éste, por 2-1. En Pozaldez, el titular ganó al Cigales por 3-1, y la clasificación está así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cuéllar	5	4	0	1	11	7	8
Campaspero	6	2	2	2	12	11	6
Pozaldez	4	2	1	1	12	5	5
Traspinedo	4	2	1	1	4	3	5
Cigales	5	0	0	5	4	17	0

OLSEN SUSTITUYE A EIZAGUIRRE EN EL CELTA

Vigo, 28.—Roque Olsen ha firmado contrato con el Celta de Vigo, para entrenar al equipo durante la próxima temporada de Liga.

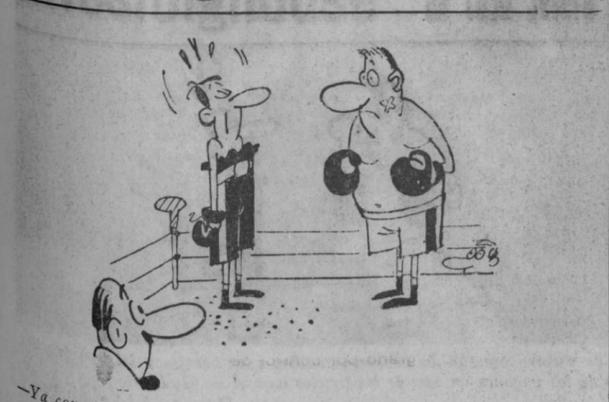
No se ha facilitado por parte de la directiva celtica ningún detalle en orden a este fichaje. Hasta ahora venía entrenando al Celta, Eizaguirre.—Alfil.

MOTORES
CONTACTORES Y RELES
TRANSFORMADORES
EQUIPOS FLOURESCENTES
CORTACIRCUITOS DIAZED
CUADROS DE MANIOBRA Y PROTECCIÓN
EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA RESPALDADOS EN SU MONTAJE Y MANTENIMIENTO CON LA GARANTÍA TÉCNICA DE:
VOLTAR, S. A.
Polígono Industrial, Teléf. 3416
SEGOVIA

Vendo

por compra de cosechadora, TRES CUERPOS DE TRILLA completos y una ATADORA Fopa de 1,80 m. con toma de fuerza. Informes: MARIANO BERNABE Escarabajosa de Cabezas

Antes de comprar su FRIGORIFICO, vea un Westinghouse en Casa Solera



—Ya conoce el reglamento... Nada de golpes por debajo de la cintura...
NOVIOS: TRESILLOS desde 2.900 hasta 16.575 pesetas. Mejor calidad
COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

PRODUZCA VD. LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

La cría de chinchillas constituye una labor cómoda y muy agradable que proporciona magníficos ingresos PUEDE CRIARLAS INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA

chinchilla alemana le garantiza:

- Seguro de vida y fecundidad * compra de crías al contado * beneficio mínimo * asistencia técnica gratuita

ENVÍE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Teléf. _____

chinchilla alemana
Repte.: LUIS ALVAREZ RODRIGUEZ
Calle San Francisco, 40. SEGOVIA

SOLO 30 MINUTOS DIARIOS!

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruna)

NIXON: ESTAMOS NEGOCIANDO una renovación de los acuerdos sobre las bases con España

El ministro paraguayo de Agricultura, en Madrid

Si estas negociaciones tienen éxito pediremos fondos adicionales para cubrir esas necesidades

Palabras del Presidente de los EE. UU. al presentar su proyecto de ayuda exterior (2.210 millones de dólares)

Washington, 28.—El presidente Nixon pidió hoy al Congreso que conceda 2.210 millones de dólares para ayuda exterior en el presupuesto fiscal que comienza el 1 de julio. Esta citada cantidad representa 138 millones de dólares menos que la presentada por Johnson en enero y que ahora Nixon ha revisado.

DISTRIBUCION

La asistencia económica que administrará la Agencia Internacional para el Desarrollo se reparte regionalmente de esta manera:

Para Hispanoamérica, 605 millones de dólares; Cercano Oriente y Sur de Asia, 625 millones; África, 186 millones; Asia oriental, 234 millones, y Vietnam, 440 millones de dólares.

Para ayuda militar, el presupuesto presentado por Nixon respeta los 375 millones de dólares pedidos por el ex-presidente Johnson en enero.

Nixon afirma que hay que «mantener el clima de seguridad internacional y reforzar la fuerza militar para detener la agresión».

El 77 por 100 de la cantidad total para asistencia militar será destinado a cuatro países: Corea del Sur, República China, Turquía y Grecia. Otros 44 países recibirán «cantidades modestas» destinadas al entrenamiento de tropas y equipos.

Refiriéndose a España, Nixon dice: «Estamos negociando una renovación de nuestros acuerdos sobre las bases con España. Si estas negociaciones tienen éxito, entonces pediremos una enmienda a esta autorización, requiriendo fondos adicionales para cubrir nuestras necesidades anuales con España».

«Los Estados Unidos continuarán manteniendo su asistencia militar destinada a las Fuerzas Armadas de Vietnam, Laos y Tailandia». El presidente norteamericano pide también en legislación aparte, 275 millones de dólares destinados a créditos que faciliten la compra de material militar esencial a aquellos países capaces de adquirir casi todo o una gran parte por sus propios medios. Estos fondos serán devueltos a los Estados Unidos durante los próximos años, en cuanto tales países estén en disposición de hacerlo.

CUATRO DIRECCIONES

Para Nixon el programa norteamericano de ayuda exterior debe enfocarse en cuatro direcciones:

- Aprovechamiento de las energías de la empresa privada;
- Innovaciones en la asistencia técnica;
- Lograr que otras naciones desarrolladas contribuyan también en la justa carga; y
- Progresar en la producción alimentaria y en la planificación familiar.

NIXON OPUESTO A LA LIBERTAD DE COMERCIO CON LOS PAISES DEL ESTE

Washington, 28.—La Administración Nixon anunció hoy su oposición a un proyecto de ley del senador Edmund Muskie que pide libertad de comercio norteamericano con los países del Este, excluyendo material militar.

Joseph Grenwald, secretario de Estado adjunto para Asuntos Económicos, y Kenneth Davis, secretario adjunto de Comercio, pidieron hoy al Congreso la extensión de la ley de Control en las exportaciones vigentes desde 1949 y cuya fecha de caducidad está fijada para el mes de junio.

Según ellas, el Gobierno ejerce un control sobre las exportaciones e im-

Engañando a la mente

Ya puede verse televisión en color en aparatos para blanco y negro

Londres, 28.—Los telespectadores de la primera cadena de la B. B. C., verán hoy por primera vez imágenes en color en sus televisores corrientes de blanco y negro, durante la transmisión del programa «El mundo del mañana».

Una nueva técnica desarrollada en los Estados Unidos será usada para la transmisión. El sistema será explicado durante el programa. Un ochenta por ciento de los telespectadores verán en sus pantallas colores primarios y el 20 por ciento colores decrecientes.

El director del programa, Michael Latham, dijo hoy que el sistema es en parte una manera de engañar a la mente para que vea colores al usar unos impulsos de luces cuidadosamente controladas.—Efe.

Las bases conjuntas España-U. S. A.

España no ha solicitado ni un céntimo de EE. UU. sino armamentos para sus fuerzas

Palabras de Fraga Iribarne en Indianápolis

Indianápolis, 28.—En el almuerzo ofrecido por el señor Pullian, editor del "Indianápolis Star", el ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, pronunció un discurso, en el que dijo:

"Haber en estos momentos de las relaciones hispano-norteamericanas es hablar fundamentalmente del problema de la renovación o de la cancelación definitiva del acuerdo sobre las bases de los Estados Unidos en España.

PROBLEMA INTERNO DE NORTEAMERICA

Tal como vemos las cosas desde España, la polémica sobre la renovación de las bases tiene varias capas o estratos, como suele suceder con los grandes pasteles de aniversario. La primera de esas capas se refiere a una discusión general de carácter constitucional, en la que se discute hasta qué punto el ejecutivo norteamericano tiene derecho a concertar determinados acuerdos con países extranjeros sin una intervención activa y una eventual autorización por parte del poder legislativo y especialmente del Senado. Se trata, como pueden ustedes ver, de un problema típicamente interno de los Estados Unidos en el que ningún extranjero y menos un ministro de otro país, debe inmiscuirse.

La segunda capa de este pastel polémico la constituye la existencia de un natural enfrentamiento entre una Administración republicana y un Congreso de mayoría democrática que ha encontrado en este asunto de las bases españolas una buena ocasión para ese eterno y universal drama de la vida política que es la lucha entre el poder y la oposición.

Como el tema es largo y complicado si se toma en su totalidad y yo no quiero entretener vuestra atención durante demasiado tiempo, voy a limitarme al estudio de dos puntos que son, quizá, los más importantes de toda esta cuestión y que creo que puedo restablecer en su exacto enfoque y en sus exactas dimensiones en pocos minutos frente a las distorsiones de que han sido objeto.

IMPERTINENCIA Y FALSEDAD

El primer punto, tal como es presentado por los partidarios de la cancelación de los acuerdos, podría expresarse de la manera siguiente: la existencia de bases americanas en España obliga a los Estados Unidos a defender al régimen político español contra eventuales enemigos exteriores del mismo y, lo que es aún peor, contra sus propios enemigos internos si éstos se alzan algún día contra aquél.

Esta tesis sólo puede ser calificada con dos adjetivos, que puedo asegurárselos a ustedes que pronuncio en este momento sin ninguna alegría y con cierta amargura: se trata de una impertinencia y de una falsedad.

Se trata de una impertinencia porque es descortés referirse a un país aludiendo al régimen de Franco, al régimen de Wilson o al régimen de Nixon. Los acuerdos internacionales no los hacen los regímenes, sino los países, y emplear otros términos significa, en los que participan en las relaciones internacionales y en los que las comentan, malas maneras.

La tesis es también impertinente en tanto en cuanto se refiere a un supuesto acontecimiento futuro cuyas probabilidades son más bien pequeñas.

—Efe.

Más sancionados por los actos de MONTEJURRA

Pamplona, 29.—Nuevas sanciones ha impuesto el gobernador civil con motivo de los actos de Montejurra, ocurridos el pasado día 4.

La señorita Mercedes Goñi Padilla, ha sido sancionada con mil pesetas, su hermano Fernando, con tres mil, y con esta misma cantidad, Miguel Martínez Zabalegui y Víctor Gómez Palacios, todos ellos vecinos de Pamplona.—Cifra.

Los astronautas del «APOLO 10» relatan sus experiencias a puerta cerrada

Nueva York, 28.—A puerta cerrada y sin ningún cuestionario que pueda distraerles, Stafford, Young y Cernan cuentan en Houston sus experiencias espaciales. La mayor parte de las observaciones están grabadas en cinta o película, por lo que la tripulación no tiene que hacer grandes excesos para recordar el viaje, limitándose a valorar los datos y las reacciones personales. El análisis de las grabaciones durará hasta el viernes próximo, en que serán puestas a disposición de los ingenieros del centro de control que entonces ya podrán hacer preguntas específicas a los astronautas. El próximo día 7 de junio terminará todo el interrogatorio con una explicación resumen llevada a cabo por la tripulación del «Apolo 10» ante los altos dignatarios de la N. A. S. A.—Efe.

Permanecerá en España hasta el día 6 de junio, invitado por Díaz Ambrona

Visitará varias provincias y estudiará los distintos procedimientos y tecnología agropecuaria aplicados en España

Madrid, 29.—"Me siento como en mi propia casa y estoy seguro de que voy a tener días muy felices en España. Mi estancia en este país, que tanto admiro, me va a permitir cosechar grandes experiencias que luego aplicaré en Paraguay", manifestó esta mañana el ministro de Agricultura del citado país hispanoamericano, don Héctor Bertoni, a un redactor de la agencia "Cifra", a su llegada al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro español de agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona; por el

subsecretario de dicho departamento, don Fernando Hernández Gil; miembros de la Embajada paraguaya, y otras personalidades.

El avión de «Iberia», en que viajaban el ministro y su esposa, llegó a Madrid a las siete y cinco de la mañana, casi una hora antes de la anunciada. Con el señor Bertoni ha viajado también el embajador de España en Paraguay, don Ernesto Jiménez Caballero.

Invitado por el ministro de Agricultura, el señor Bertoni, permanecerá en España hasta el próximo día 6 de junio. Durante su estancia visitará diversas provincias y estudiará los distintos procedimientos agropecuarios y la tecnología que se aplica a la agricultura en España. «En mi país—dijo—conocemos el esfuerzo que aquí se realiza para un mayor desarrollo de la agricultura. Lo conocemos y nos interesan en gran manera sus resultados. Y porque nuestras condiciones son similares a las vuestras espero poder aplicarlas a nuestros campos».—Cifra.

«Continúa en la página 6»

El Vaticano no apoya las supuestas apariciones de Garabandal

Madrid, 28.—La agencia católica de noticias N. C. News Service, de la Conferencia norteamericana, recoge del «Claron Herald», periódico de la archidiócesis de Nueva Orleans, un artículo titulado «El Vaticano no apoya las supuestas apariciones en España».

En el artículo se hace un análisis de las disposiciones y notas de los distintos obispos de Santander sobre las supuestas apariciones. Y se da el texto de una nueva nota de la Congregación para la Doctrina de la Fe, sobre Garabandal, que lleva fecha de 10 de mayo de 1969, y dice textualmente:

«Después de la publicación de la «nota oficial» del obispo de Santander, del 17 de marzo de 1967, y de la carta de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe del 7 de marzo de 1967, no han aparecido nuevos elementos de juicio. Por tanto, el ordinario de la diócesis de Santander sigue ejerciendo su autoridad como juez de la situación en Garabandal».

La Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe no entró en el fondo de la cuestión, pero sí decidió que el obispo de Santander había actuado correctamente en este asunto y de completo acuerdo con su autoridad.

Es inútil que los defensores de Garabandal apelen a la aprobación de la Santa Sede en oposición a las acciones y decisiones del obispo de Santander en esta causa.

Dado que el obispo de Santander tiene completa autoridad en este asunto, es falso que hay o haya habido un «investigador privado» designado por la Santa Sede.

Es falso también afirmar que a Conchita González le haya sido concedida una audiencia privada por el Papa Pablo VI o que el Padre Santo le haya otorgado una bendición especial. Si con motivo de una audiencia general, Conchita González recibió efectivamente una bendición del Papa, sería una distorsión de la verdad el interpretarlo como una aprobación papal de Garabandal.—P. A.

BAJA EL ORO EN PARIS

París, 28.—El oro ha bajado hoy en esta capital, informa Comtelsa, tanto en el mercado del metal como en los valores de la Bolsa. En fuentes financieras se atribuye esta tendencia al fortalecimiento de la demanda de francos por parte suiza, donde el descuento para las transacciones a plazo se ha reducido al 8,6 por 100.



Newark (Nueva Jersey).—Los equipos de socorro prestan los primeros auxilios a los pasajeros del tren que han resultado intoxicados al incendiarse uno de los vagones en uno de los túneles bajo el río Hudson. (Telefoto AP-Europa Press)

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO